Az elektronikus tájékoztató a "Nokia tájékoztatók előírásai és feltételei (1998. június 7.)" szabályzat hatálya alá tartozik ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Felhasználói útmutató

9353185
1. kiadás

Megfelelőségi nyilatkozat

A Nokia Hungary Kft , 1461 Budapest Pf.392, mint a Nokia Mobile Phones (Keilalahdentie 4,02150 Espoo, Finland) hivatalos importőre a gyártó nevében saját felelősségére kijelenti hogy a készülék az 1999/5/EC direktíva alapvető követelményeinek megfelel, továbbá az alábbi biztonságtechnikai és távközlési standardokkal konform:

EN 301 419-1, EN 301 419-2, ETS 300-342-1, EN 60950, ES 59005, 1999/519/EC

A készülék a 3/2001.(I.31.)MeHVM rendeletben előírt alapvető követelményeknek és a 31/1999(VI.11) GM-KHVM rendeletben megadott védelmi előírásoknak megfelel.

A gyártó a terméket CE jelzéssel ellátta.

Copyright Š Nokia Mobile Phones, 2001. Minden jog fenntartva.

A dokumentum vagy bármely része nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2001. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia a Nokia Corporation bejegyzett védjegye. Az említett egyéb termékek és cégek neve tulajdonosuk védjegye lehet.

A Navi és a Nokia Xpress-on a Nokia Mobile Phones védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation védjegye.

A Nokia folyamatosan fejleszti termékeit. Emiatt fenntartja magának a jogot, hogy az e dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A Nokia semmilyen körülmények között nem felelős adatok elveszéséért, anyagi veszteségért vagy bármely más véletlen, következmény vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy bármikor előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen dokumentumot.

A tartozékok választéka országonként eltérhet. Kérjük, tájékozódjon a legközelebbi Nokia kereskedőnél.

Gyors és egyszerű

Köszönjük, hogy ezt a Nokia telefont választotta! A következő oldalakon hasznos tanácsok találhatók a telefon használatával kapcsolatban. Részletesebb információ a jelen felhasználói útmutató későbbi részeiben található.

A telefon használatbavétele előtt

1. Helyezzünk egy SIM kártyát a telefonba. Lásd az A SIM kártya behelyezése c. fejezetet a 24. oldalon.
2. Helyezzük be és töltsük fel az akkumulátort. Lásd az A SIM kártya behelyezése c. fejezetet a 24. és a Az akkumulátor töltése c. fejezetet a 27. oldalon
3. A ⏻ gomb lenyomásával és nyomvatartásával kapcsoljuk be a telefont (lásd a 28. oldalt). Lásd még az A kijelző indikátorai c. fejezetet a 21. oldalon.

Hívásfunkciók

Hívás kezdeményezése

Üssük be a körzetszámot és a telefonszámot és nyomjuk meg a (Hívás) gombot.

Hívás befejezése

Nyomjuk meg a (Vége) gombot.

Hívás fogadása

Nyomjuk meg a (Válaszol) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Telefonszám újratárcsázása

Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot, a vagy a gombbal lapozzunk a kívánt telefonszámhoz és nyomjuk meg a (Hívás) gombot.

Fülhallgató hangerejének beállítása

Hívás közben nyomjuk meg a vagy a gombot.

A hangpostafiók számának tárcsázása

Készenléti állapotban nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot. Lásd még a Hangpostafiók száma (kód: 2-9) c. fejezetet a 67. oldalon.

Hívás kezdeményezése hangtárcsázással

A kívánt telefonszámhoz rendeljünk hozzá egy hangmintát (lásd a 56. oldalt). Készenléti állapotban nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot és a tárcsázáshoz mondjuk ki a hangmintát.

Telefonkönyv funkciók

Gyorsmentés

Üssük be a telefonszámot és nyomjuk meg a gombot, hogy a felett lévő szöveg a *Mentés* szövegre változzon. Nyomjuk meg a (Mentés) gombot.

Üssük be a nevet és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Gyorskeresés

Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot, (üssük be a név első betűjét) majd a vagy a gombbal lapozzunk a kívánt névhez. A névhez tartozó telefonszám megtekintéséhez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Belépés és kilépés egy menüfunkcióból

Belépés

Nyomjuk meg a (Menü) gombot. A vagy a gombbal lapozzunk a kívánt menüfunkcióhoz és nyomjuk meg az (Indít) gombot. Ezt ismételjük meg az almenük és a beállítási opciók esetében.

Kilépés

A gomb megnyomásával az előző menüszintre térhetünk vissza. Készenléti állapotba való visszalépéshez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

Egyéb alapvető funkciók

A billentyűzet zárása vagy a billentyűzár kioldása

Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot, majd gyorsan a gombot.

A telefon hangjainak beállítása különböző környezetekhez

Gyorsan nyomjuk meg a gombot, a vagy a gomb használatával lapozzunk a kívánt opcióhoz és nyomjuk meg az (OK) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Tartalomjegyzék

Gyors és egyszerű 3

Tartalomjegyzék 6

Biztonságunk érdekében 15

Általános információ 17

Matricák a termékcsomagban 17
Biztonsági kód 17
Hálózati szolgáltatások 17
Tartozékok és akkumulátorok 18

1. A telefon 19

A gombok használata 19
Főkapcsoló 19
Számgombok 19
Navi gomb 20
Keresőgombok 20
C gomb 20
A kijelző indikátorai 21
Készenléti állapot 21
A menüfunkciókkal kapcsolatos alapvető indikátorok 22

2. Használatba vétel 24

A SIM kártya behelyezése 24
A SIM kártya használata 24
Helyezzük be a SIM kártyát a telefonba 24
Az akkumulátor töltése 27

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

A telefon be-és kikapcsolása ... 28
Bekapcsolás ... 28
Ha a telefon kéri a PIN kódot vagy a biztonsági kódot: ... 28
Kikapcsolás ... 29
A Nokia Xpress-on˜ előlapok cseréje ... 29

3. Alapfunkciók ... 31

Hívás kezdeményezése ... 31
Váltás kihangosító üzemmód ... 31
Nemzetközi hívások ... 31
Fülhallgató hangerejének beállítása ... 32
A mikrofon kikapcsolása ... 32
Utoljára tárcsázott szám újrahívása ... 32
Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával ... 33
Telefonszám gyorstárcsázása ... 34
Új hívás kezdeményezés hívás közben ... 34
Hanghívás ... 35
Hívás fogadása ... 35
Hívás átirányítása vagy elutasítása ... 36
Új hívás fogadása hívás közben ... 36
Hangüzenetek meghallgatása ... 37
A billentyűzet lezárása ... 37
Csengőhang kiválasztása (kód: 5-1) ... 38
Minden csengőhang beállítása egyetlen művelettel ... 39
Telefonszám elmentése névvel ... 39
Szöveg írása ... 40
Az egyes karakterekhez csak egyszer nyomjuk meg a gombokat (prediktív szövegbevitel) ... 41
Összetett szavak írása ... 43
Szótár kiválasztása a prediktív szövegbevitelhez ... 43
A prediktív szövegbevitel kikapcsolása ... 43

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Mindegyik karakterhez a megfelelő betűgomb egyszeri vagy többszöri megnyomásával (hagyományos szövegbevitellel) ... 44

4. A menük használata ... 46

Belépés egy menüfunkcióba ... 46
Lapozással ... 46
Kóddal ... 47
Kilépés a menüfunkcióból ... 47
Menüfunkciók listája ... 48

5. Telefonkönyv (kód: 01) ... 51

Név és telefonszám előhívása (kód: 01-1) ... 51
Szolgáltató számának hívása (kód: 01-2) ... 52
Név és telefonszám elmentése (kód: 01-3) ... 52
Név és telefonszám törlése (kód: 01-4) ... 52
Név és telefonszám módosítása (kód: 01-5) ... 52
Név és telefonszám másolása vagy törlése (kód: 01-6) ... 53
Csengőhang hozzárendelése egy telefonszámhoz (kód: 01-7) ... 53
Név és telefonszám küldése és fogadása (kód: 01-8) ... 53
Név és telefonszám fogadása ... 54
Beállítások (kód: 01-9): Használt memória, A kijelzőn megjelenik és Memória állapota ... 54
Memória kiválasztása a nevekhez és telefonszámokhoz (Használt memória) ... 54
Annak kiválasztása, hogy az eltárolt nevek és telefonszámok hogyan jelenjenek meg a kijelzőn - A kijelzőn megjelenik ... 54
A telefonkönyv szabad helyének ellenőrzése (Memória állapota) ... 55
Telefonszám hozzárendelése egy gyorshívó gombhoz (kód: 01-10) ... 55
A gyorshívó gombok használata ... 55
Hanghívás (kód: 01-11) ... 56
Hangminta hozzárendelése egy névhez és egy telefonszámhoz ... 56
Tárcsázás hangminta kimondásával ... 57

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Hangminta meghallgatása ... 57
Hangminta megváltoztatása ... 58
Hangminta törlése ... 58

6. Üzenetek (kód: 2) ... 59
Szöveges üzenet írása és küldése (kód: 2-1) ... 59
Üzenet írása ... 59
Szöveges üzenet olvasása (Bejövő postafiók - kód: 2-2) ... 61
Elmentett üzenetek megtekintése (Kimenő postafiók - kód: 2-3) ... 62
Képüzenetek (kód: 2-4) ... 62
Képüzenet fogadásakor ... 63
Amikor ebben a menüben megnézzük az üzenetet ... 63
Képüzenet küldése ... 63
Sablonok (kód: 2-5) ... 64
Hangulatjelek (kód: 2-6) ... 65
Üzenetek beállításai (kód: 2-7) ... 65
1. csomag (kód: 2-7-1) ... 65
Üzenetközpont száma ... 65
Üzenet típusa ... 66
Üzenet érvényessége ... 66
Általános (kód: 2-7-2) ... 66
Kézbesítések jelentései ... 66
Válasz útvonala ugyanaz ... 66
Karaktertámogatás ... 67
Hálózati hírszolgálat (kód: 2-8) ... 67
Hangpostafiók száma (kód: 2-9) ... 67
Hálózati parancsszerkesztő (kód: 2-10) ... 68

7. Csevegés (kód: 3) ... 69
Csevegés elindítása ... 69

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

8. Hívásinfó (kód: 4) ... 71
Nem fogadott hívások (kód: 4-1) ... 72
Fogadott hívások (kód: 4-2) ... 72
Tárcsázott hívások (kód: 4-3) ... 72
Híváslisták törlése (kód: 4-4) ... 72
Hívásidőtartam kijelzése (kód: 4-5) ... 73
Hívásköltség kijelzése (kód: 4-6) ... 73
Hívásköltség beállításai (kód: 4-7) ... 73
Költségkorlátozás ... 73
Költségkijelzés ... 74
Előfizetett egységek (kód: 4-8) ... 74

9. Hangbeállítás (kód: 5) ... 76
Csengőhang (kód: 5-1) ... 76
Csengetés hangereje (kód: 5-2) ... 76
Csengetés módja (kód: 5-3) ... 76
Hangszerkesztő (kód: 5-4) ... 77
Új csengőhang létrehozása ... 77
Csengőhang fogadás ... 79
Üzenetjelző hang (kód: 5-5) ... 79
Nyomógomb hangerő (kód: 5-6) ... 79
Figyelmeztető és játékhangok (kód: 5-7) ... 79
Rezgéses hívásjelző (kód: 5-8) ... 80
Üzemmód logó (kód: 5-9) ... 80

10. Beállítások (kód: 6) ... 81
Hívásbeállítások (kód: 6-1) ... 81
Automata újrahívás ... 81
Gyorshívásos tárcsázás ... 82
Hívásvárakoztatás kérése ... 82

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Saját szám elküldése ... 82
Használatban ... 82
Automata hívásfogadás ... 83
Telefon beállítása (kód: 6-2) ... 83
Nyelv ... 83
Adókörzetinformáció ... 84
Indítási üzenet ... 84
Hálózatválasztás ... 84
Világítás ... 84
Értesítés SIM-szolgáltatásról ... 85
Biztonsági beállítások (kód: 6-3) ... 85
PIN-kód kérése ... 85
Híváskorlátozás ... 85
Számkorlátozás ... 86
Zárt hívócsoport ... 87
Biztonsági szint ... 87
Elérési kódok módosítása ... 88
Gyári beállítás visszaállítása (kód: 6-4) ... 88

11. Átirányítás (kód: 7) ... 89
Átirányítási mód kiválasztása ... 89

12. Játékok (kód: 8) ... 91
A játék beállításai ... 91
Játék ... 92
Kapcsolat létrehozása a Club Nokia WAP szolgáltatásával ... 92

13. Számológép (kód: 9) ... 94
Számítások elvégzése ... 94
Valutaátváltás elvégzése ... 95

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Árfolyam átváltás készenléti állapotban 95

14. Emlékeztető (kód: 10) 97

Emlékeztető létrehozása 97
Emlékeztetők megtekintése 98
Emlékeztető törlése 98
Amikor elérkezik a jelzés időpontja 98

15. Óra (kód: 11) 99

Ébresztőóra (kód: 11-1) 99
Óra beállítása (kód: 11-2) 100
Dátumbeállítás (kód: 11-3) 100
Stopper (kód: 11-4) 100
Időzítés (kód: 11-5) 101
Dátum/idő auto-frissítése (kód: 11-6) 102

16.Üzemmódok (kód: 12) 103

Használandó üzemmód kiválasztása 103
Üzemmód beállításainak módosítása 104
A módokban rendelkezésre álló beállítások 104
- Csengőhang 104
- Csengetés hangereje 105
- Csengetés módja 105
- Üzenetjelző hang 105
- Nyomógombhangerő 105
- Figyelmeztető és játékhangok 105
- Rezgéses hívásjelző 106
- Üzemmód logó 106
- Átnevez 106

Üzemmód fogadása (üzemmód név, csengőhang és üzemmód logó) 107

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

17.WAP szolgáltatások (Szolgáltatások - kód: 13) 108
Alapvető lépések a WAP szolgáltatások eléréséhez és használatához 108
A telefon beállítása a WAP szolgáltatáshoz 109
A szöveges üzenetként kapott beállítások elmentése 109
A csatlakozási beállítások manuális beírása 110
Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal 112
A WAP szolgáltatások oldalainak böngészése 113
Általános útmutatás a gombok használatához 113
WAP kapcsolat bontása 115
A WAP lapok megjelenés beállításainak módosítása 115
Könyvjelzők elmentése és használata 116
Ha nincs WAP kapcsolat 116
WAP kapcsolat alatt 117
A cache memória ürítése 117
Biztonsági igazolványok 118

18. SIM-alkalmazások (kód: 14) 119

19. Referencia információ 120
DTMF jelek küldése 120
Elérési kódok 120
Biztonsági kód 120
PIN kód 121
PIN2 kód 121
PUK kód 121
PUK2 kód 122
Korlátozó jelszó 122
Akkumulátor információ 122
Az akkumulátorok töltése és kisütése 122
Az akkumulátorok használata 123

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Kezelés és karbantartás 125
Fontos biztonsági tudnivalók 126
TÁRGYMUTATÓ..... 131

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Biztonságunk érdekében

Olvassuk el az alábbi egyszerű alapszabályokat. Be nem tartásuk veszélyekkel járhat, sőt törvénysértő lehet. A kézikönyvben mindezekről bővebb útmutatást is találhatunk.

AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG
Kézi telefonkészüléket ne használjunk vezetés közben; előbb álljunk meg a járművel.

INTERFERENCIA
A rádiótelefonok interferencia-érzékenyek, ami időnként a teljesítmény romlását okozhatja.

KÓRHÁZBAN KAPCSOLJUK KI
Tartsuk be a vonatkozó előírásokat és szabályokat. Orvosi berendezések közelében kapcsoljuk ki a telefont.

REPÜLŐGÉPEN KAPCSOLJUK KI
A rádiótelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen tilos használni őket.

TANKOLÁSKOR KAPCSOLJUK KI
Ne használjuk a telefont üzemanyagtöltő állomásokon. Üzemanyagok vagy vegyszerek közelében ne telefonáljunk.

ROBBANTÁSI MŰVELETEK HELYSZÍNÉN KAPCSOLJUK KI
Ne használjuk a telefont olyan helyen, ahol robbantást készítenek elő. Ügyeljünk a korlátozásokra, és tartsuk be az érvényes szabályokat és előírásokat.

MEGFELELŐ HASZNÁLAT
A telefont csak normál helyzetben (a fülünkhöz tartva) használjuk. Feleslegesen ne takarjuk el az antennát.

SZAKSZERŰ SZERVIZ
A készülék üzembe helyezését és javítását csak szakképzett szolgáltató végezheti.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

TARTOZÉKOK ÉS AKKUMULÁTOROK
Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és akkumulátorokat alkalmazzunk. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.

CSATLAKOZÁS MÁS KÉSZÜLÉKHEZ
Más eszközökhöz való csatlakoztatás előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében, olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.

MÁSIK ELŐFIZETŐ FELHÍVÁSA
Ellenőrizzük, hogy a telefon be van kapcsolva és működik. Írjuk be a telefonszámot, a körzetszámmal együtt és nyomjuk meg a (Hívás) gombot. A beszélgetés végén nyomjuk meg a (Vége) gombot. Hívás fogadásához nyomjuk meg a (Válaszol) gombot.

SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK
Ellenőrizzük, hogy a telefon be van kapcsolva és működik. A kijelző törléséhez kétszer nyomjuk le és tartsuk lenyomva néhány másodpercig a gombot. Üssük be a segélyszolgálat számát, majd nyomjuk meg a (Hívás) gombot. Adjuk meg a tartózkodási helyünket. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg fel nem szólítanak rá.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Általános információ

Matricák a termékcsomagban

A matricákon található információk szolgáltatói és ügyfélszolgálati szempontból szükségesek, kérjük biztonságos helyen őrizzék meg őket.

Biztonsági kód

A biztonsági kód megvédi a telefont a jogosulatlan használattól. Ezt a kódot a telefonnal kapjuk. A kód gyári beállítása 12345. Változtassuk meg a kódot (lásd az Elérési kódok módosítása c. fejezetet a 88. oldalon) és állítsuk be a telefont úgy, hogy ezentúl kérje azt (lásd a Biztonsági szint c. fejezetet a 87. oldalon). Az új kódot tartsuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen.

Hálózati szolgáltatások

A jelen tájékoztatóban ismertetett rádiótelefon használata a GSM 900 és a GSM 1800 hálózatokon megengedett.

Megjegyzés: A kétsávos funkció hálózat-függő lehetőség. A helyi szolgáltatónál érdeklődjünk a funkciók előfizethetőségéről és használhatóságáról.

A tájékoztatóban ismertetésre kerülő lehetőségek egy része úgynevezett hálózati szolgáltatás, amit a telefonhálózat üzemeltetője biztosít ügyfelei számára. E szolgáltatásokat csak akkor vehetjük igénybe, ha előfizetünk rájuk, s a hálózat üzemeltetőjétől megkapjuk az alkalmazásukra vonatkozó instrukciókat.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Tartozékok és akkumulátorok

Ez a készülék csak ACP-7, ACP-8, LCH-9, és DCV-10 tápegységekkel használható. Más áramforrások alkalmazása érvénytelenné teszi a készülékhez adott engedélyeket, amellett veszélyes is lehet.

Figyelmeztetés! A telefonhoz kizárólag a telefon gyártója által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjunk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti a telefonra vonatkozó engedélyeket és garanciákat, s amellett veszélyes is lehet.

A gyártó által engedélyezett tartozékokról a márkakereskedőktől kaphatunk bővebb felvilágosítást.

A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál fogva húzzuk ki a konnektorból.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. A telefon

Ez a fejezet ismerteti a telefon gombjait és a kijelző indikátorait. Részletesebb információ a jelen felhasználói útmutató későbbi részeiben található.

A gombok használata

Főkapcsoló

A ⏻ gomb megnyomásával és nyomvatartásával a telefon be-vagy kikapcsolható.

Készenléti állapotban ugyanezen gomb rövid megnyomásával előhívható az üzemmódok listája, amely lehetővé teszi, hogy a telefont a különféle környezeti helyzeteknek megfelelő módba állítsuk be.

A menüfunkcióban ezen gomb rövid megnyomásával 15 másodpercre bekapcsolható a telefon világítása.

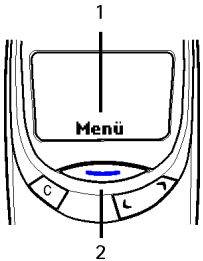
Számgombok

A 0 - 9 gombok lehetővé teszik számok és betűk beírását.

A * és a # gomb különböző funkciókban különböző célokat szolgál.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Navi gomb



A telefon használata nagymértékben a Nokia Navi™ gombot ( ) veszi alapul, amely a kijelző alatt található (2).

Ennek a gombnak a funkciója attól függően változik, hogy milyen útmutató szöveg (1) látható felette.

Az útmutatóban a jelet a megfelelő útmutató szöveg követi, pl.: (Menü) vagy (Indít).

Keresőgombok

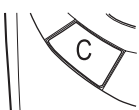
Készenléti állapotban: atelefonkönyvben elmentett nevek és telefonszámok megjelenítése. az utoljára tárcsázott számok listájának megjelenítése.

A menüben: Ezekkel a gombokkal böngészhetünk a menük és beállítások között.

Név vagy telefonszám beütésekor, illetve szöveges üzenet írásakor: a gomb mozgatja a kurzort balra és a gomb jobbra.

Hívás közben: Ezekkel a gombokkal állítható be a fülhallgató hangereje.

C gomb



Név vagy szám beírásakor: Ez a gomb törli a kurzortól balra lévő karaktert. Ha lenyomjuk és nyomva tartjuk, a kijelzőről kitörli az összes karaktert.

Egy menüfunkcióban: Ezzel a gombbal az előző menüszintre térhetünk vissza. A menüből való kilépéshez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva ezt a gombot.

Bejövő hívás esetén: E gomb megnyomásával a hívást elutasítjuk.

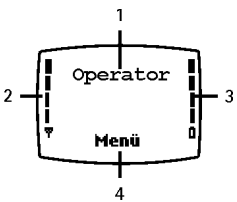
©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

A kijelző indikátorai

A kijelző indikátorai tájékoztatást adnak a telefon aktuális működéséről.

Készenléti állapot

Az alábbi indikátorok akkor jelennek meg, amikor a telefon készen áll a használatra és a felhasználó nem írt be semmilyen karaktert. Amikor ez a képernyő látható a telefon 'készenléti állapotban' van.



1. Azt jelzi, hogy a telefont pillanatnyilag melyik mobil hálózaton használják.
2. Az adott hely mobilhálózat jelerősségét mutatja. Minél hosszabb a sáv, annál erősebb a jel.
3. Az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja. Minél hosszabb a sáv, annál jobban fel van töltve az akkumulátor.
4. A Nokia Navi™ gomb (⊖) gomb aktuális funkcióját mutatja.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

A menüfunkciókkal kapcsolatos alapvető indikátorok

Amikor a telefon készenléti állapotban van az alábbi indikátorok közül egy vagy több látható a kijelzőn:

Jelzi, hogy hívásunk van folyamatban.

Lásd a Hívás kezdeményezése c. fejezetet a 31. és a Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal c. fejezetet a 112. oldalon

Jelzi, hogy szöveges vagy képüzenetünk érkezett.

Lásd a Szöveges üzenet olvasása (Bejövő postafiók - kód: 2-2) c. fejezetet az 61. és a Képüzenetek (kód: 2-4) c. fejezetet az 62. oldalon

Jelzi, hogy a telefon nem csenget bejövő hívás esetén, mivel a "Csengetés módja" *Némaüzem*.

Lásd a Hangbeállítás (kód: 5) c. fejezetet a 76. és az Üzemmódok (kód: 12) c. fejezetet a 103. oldalon

Jelzi, hogy a telefon billentyűzára be van kapcsolva. Lásd az A billentyűzet lezárása c. fejezetet a 37. oldalon.

Jelzi, hogy az ébresztőóra be van kapcsolva. Lásd az Ébresztőóra (kód: 11-1) c. fejezetet a 99. oldalon.

Jelzi, hogy minden hívást átirányítottunk. Lásd az Átirányítás (kód: 7) c. fejezetet a 89. oldalon.

Jelzi, hogy minden hívást egy zárt hívócsoportra korlátoztunk (hálózati szolgáltatás). Lásd a Zárt hívócsoport c. fejezetet a 87. oldalon.

2 Jelzi, hogy a hívásokat csak a 2. telefonvonal használatával bonyolítjuk le (hálózati szolgáltatás). Lásd a Használatban c. fejezetet a 82. oldalon.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Jelzi, hogy a háttérben a stopperóra időt mér. Lásd a Stopper (kód: 11-4) c. fejezetet a 100. oldalon.

Jelzi, hogy a háttérben visszaszámlál a stopperóra. Lásd az Időzítés (kód: 11-5) c. fejezetet a 100. oldalon.

Jelzi, hogy a telefonkönyvből kiválasztott nevet vagy telefonszámot a SIM kártyán mentettük el. Lásd a Név és telefonszám előhívása (kód: 01-1) c. fejezetet a 51. oldalon.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Használatba vétel

Mielőtt a telefont használatba vesszük, be kell helyeznünk egy SIM kártyát és az akkumulátort fel kell töltenünk.

A SIM kártya behelyezése

A telefon csak egy érvényes, miniatűr behelyezhető SIM kártyával használható. A kártyát a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól szerezhetjük be.

A SIM kártya használata

- A miniatűr SIM kártyát tartsuk kis gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A SIM kártya és az érintkezői könnyen megsérülhetnek karcolódással vagy meghajlítással, ezért legyünk óvatosak a kártya kezelésénél, behelyezésénél vagy eltávolításánál.

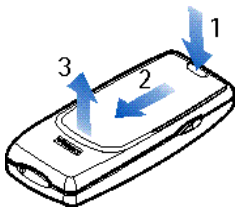
Helyezzük be a SIM kártyát a telefonba.

- A SIM kártya behelyezése előtt győződjünk meg arról, hogy a telefon ki van kapcsolva és ezután távolítsuk el az akkumulátort.

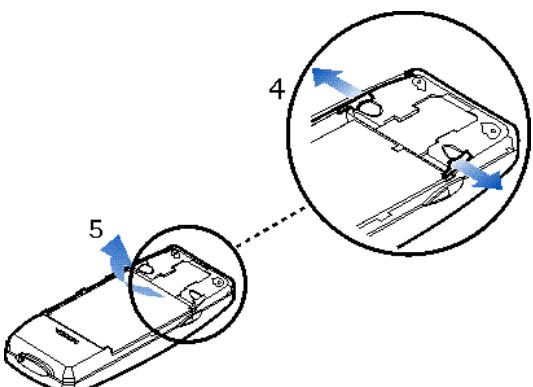
©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. **Távolítsuk el a hátlapot:**

   Nyomjuk meg a záró reteszt (1), csúsztassuk el az előlapot (2) és emeljük le (3).



2. **Távolítsuk el az akkumulátort:** A kioldáshoz a két reteszt nyomjuk egymással ellentétes irányba (4) és vegyük ki az akkumulátort (5).

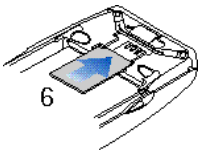


©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. **Helyezzük be a SIM kártyát:**

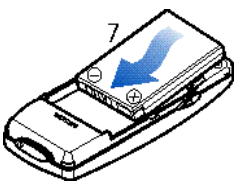
   A SIM kártyát óvatosan csúsztassuk be a SIM kártya résbe (6).

   Ellenőrizzük, hogy a kártya arany színű érintkezői lefelé néznek és a ferdén levágott sarok a bal oldalon van.



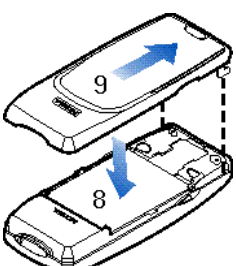
4. **Helyezzük be az akkumulátort:**

   Az akkumulátor arany színű érintkezőit illesszük a telefon érintkezőihez és nyomjuk meg az akkumulátor másik végét, míg az a helyére nem pattan (7).



5. **Helyezzük vissza a hátlapot:**

   Az előlap két kiszögellését illesszük a telefonon lévő megfelelő mélyedésekbe (8) és az előlapot csúsztassuk a telefon alja felé, míg az a helyére nem pattan (9).

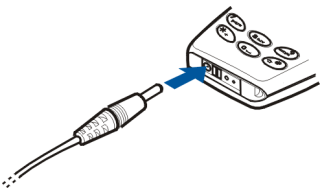


©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Az akkumulátor töltése

- Az akkumulátort ne töltsük, ha az előlap vagy a hátlap el van távolítva. Lásd még az Akkumulátor információ c. fejezetet a 122. oldalon.

1. A töltő kábelét csatlakoztassuk a telefon aljába.
2. A töltőt csatlakoztassuk a hálózati feszültségre.
   Az akkumulátor indikátor oszlop működni kezd.



   - A telefon, ha be van kapcsolva töltés közben is használható.
   - Ha az akkumulátor teljesen lemerült, néhány perc is eltelhet míg a töltés indikátor megjelenik a kijelzőn.
   - A töltési idő a töltőtől és a használt akkumulátortól függ, valamint attól, hogy mekkora feszültség maradt az akkumulátorban. Például, a telefonnal kapott akkumulátor töltése ACP-7 töltő használatával akár 6 órát is igénybe vehet.
   - Ha a *Nincs töltés* szöveg jelenik meg, a töltés leállt. Várjunk egy ideig, csatlakoztassuk le a töltőt, dugjuk vissza és próbáljuk meg a töltést még egyszer. Ha ekkor sem sikerül a töltés, forduljunk a márkaszervizhez.
3. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött az oszlop megáll. A töltőt csatlakoztassuk le a hálózati feszültségről és a telefonról.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

A telefon be- és kikapcsolása

Bekapcsolás

A ⏻ gombot nyomjuk meg és tartsuk egy másodpercig nyomva.

Ha a telefon kéri a PIN kódot vagy a biztonsági kódot:

Üssük be a kódot és nyomjuk meg az ⊖ (OK) gombot.

Lásd még a PIN-kód kérése c. fejezetet a 85. oldalon, a Biztonsági szint c. fejezetet a 87. oldalon és az Elérési kódok c. fejezetet a 120. oldalon

Figyelmeztetés! Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Megjegyzés:

- A telefont csak mindkét előlapot felhelyezve használjuk.
- Normál helyzet: A telefont tartsuk úgy, ahogyan bármely más telefont tartanánk.
- A telefon beépített antennával rendelkezik (szürke terület az ábrán). Más rádió adó-vevőkhöz hasonlóan, lehetőleg ne érjünk a bekapcsolt telefon antennájához. Az antenna megérintése a hangminőség romlását okozhatja, s a telefon esetleg a szükségesnél magasabb energiaszinten fog üzemelni. Hívás közben ne érjünk az antennához, ezzel optimalizálhatjuk az antenna teljesítményét és a telefon beszélgetési idejét.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Kikapcsolás

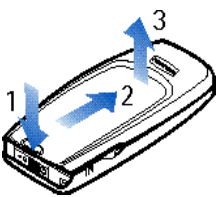
A ⏻ gombot nyomjuk meg és tartsuk egy másodpercig nyomva.

Tipp: Alternatív megoldásként, készenléti állapotban **röviden** nyomjuk meg a ⏻ gombot, a ⏴ vagy a ⏵ gombbal lapozzunk a *Kikapcsol!* parancshoz és nyomjuk meg az ⊖ (OK) gombot.

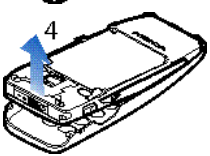
A Nokia Xpress-on™ előlapok cseréje

- Mielőtt lecseréljük a Nokia Xpress-on™ előlapokat, mindig kapcsoljuk ki a telefont és csatlakoztassuk le a töltőről vagy egyéb készülékekről.
- A telefont mindig felhelyezett előlappal tároljuk. Olvassuk el a Kezelés és karbantartás c. fejezetet a 125. oldalon.

1. **Távolítsuk el a hátlapot:** Nyomjuk meg a záró reteszt (1), csúsztassuk el az előlapot (2) és emeljük le (3).



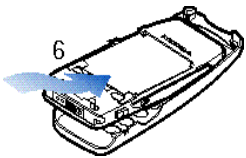
2. **Távolítsuk el az előlapot:** A telefon aljánál kezdve óvatosan emeljük le az előlapot a telefonról (4).



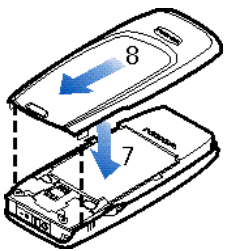
©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. **Billentyűzet behelyezése:** Az előlap elé helyezzük be a billentyűzet párnát (5).

4. **Helyezzük vissza az előlapot:** A telefon tetejét és az előlap tetejét illesszük egymáshoz és a telefont nyomjuk az előlap felé, míg a helyére nem pattan (6).



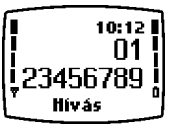
5. **Helyezzük vissza a hátlapot:** Az előlap két kiszögellését illesszük a telefonon lévő megfelelő mélyedésekbe (7) és az előlapot csúsztassuk addig, míg az a helyére nem pattan (8).



©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Alapfunkciók

Hívás kezdeményezése



1. Készenléti állapotban a 0 - 9 gombok használatával írjuk be a telefonszámot a körzetszámmal együtt. A Menü szöveget a Hívás váltja fel.

   Ha hibás számjegyet ütöttünk be, a bal oldalon lévő karaktert a C gomb megnyomásával törölhetjük.

2. Nyomjuk meg a (Hívás) gombot és várjunk a válaszra. A Hívás szöveget a Vége váltja fel.
3. A hívás befejezéséhez (vagy a hívási kísérlet megszakításához) nyomjuk meg a (Vége) gombot.

Váltás kihangosító üzemmód

Ha a telefont a PPH-1 kihangosítóval használjuk automatikusan áttérünk privát üzemmódról a szabadkezes (Autó) üzemmódra.

A telefonnak a PPH-1-ről való lecsatlakoztatásával visszaválthatunk a privát üzemmódra.

Nemzetközi hívások

1. Készenléti állapotban, a + karakter megjelenítéséhez kétszer, röviden nyomjuk meg a * gombot, amely helyettesíti a nemzetközi hívó számot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Írjuk be az ország hívószámát, a körzetszámot (ha szükséges töröljük ki a 0-t az elejéről) és a telefonszámot.
3. A telefonszám hívásához nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.

Fülhallgató hangerejének beállítása

A fülhallgató hangerejét hívás közben állíthatjuk. A fülhallgató hangerejének növeléséhez nyomjuk meg a gombot, csökkentéséhez a gombot.

Ha akkor akarjuk beállítani a fülhallgató hangerejét, miközben a telefon bejövő hívást jelez, kétszer nyomjuk meg a gombot és ezután állítsuk be a hangerőt.

A mikrofon kikapcsolása

A telefon mikrofonjának kikapcsolása hívás közben: Nyomjuk meg a gombot, majd az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mikrofon ki* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

A mikrofon bekapcsolása: Nyomjuk meg a gombot, majd az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mikrofon be* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Utoljára tárcsázott szám újrahívása

Újratárcsázhatjuk a 20 utoljára hívott vagy hívni próbált telefonszám egyikét. Lásd még a Tárcsázott hívások (kód: 4-3) c. fejezetet a 72. oldalon.

E számok újratárcsázásához:

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. Készenléti állapotban, az utoljára hívott számok listájának megtekintéséhez egyszer nyomjuk meg a gombot.
2. A kívánt név megkereséséhez használjuk a és a gombot.
3. A telefonszám hívásához nyomjuk meg a (Hívás) gombot.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával

A telefonkönyvben eltárolt számokat az azokhoz hozzárendelt nevek alapján hívhatjuk.

A telefonszám névvel történő elmentéséhez lásd a 52. oldalt.

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a (Menü) gombot.
2. Nyomjuk meg az (Indít) gombot (amikor a *Telefonkönyv* látható a kijelzőn).
3. Nyomjuk meg az (Indít) gombot (amikor a *Keres* szöveg van kijelölve).
4. Üssük be a név első betűjét (a 2 abc - 9 wxyz gombok használatával) és nyomjuk meg az (OK) gombot. Például, az első "S" betűvel kezdődő név megtekintéséhez négyszer nyomjuk meg a 7 pqrs gombot.

   Ezt a lépést ki is hagyhatjuk.
5. A vagy a gombbal lapozzunk a kívánt névhez. A névhez tartózó telefonszámot a # gomb lenyomásával és nyomvatartásával ellenőrizhetjük.
6. Nyomjuk meg a (Hívás) gombot.

Gyorskeresés: Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot. A telefonkönyvben lévő első név (és/vagy telefonszám) jelenik meg. Keressük meg a kívánt nevet úgy, hogy beütjük a kezdőbetűjét és megnyomjuk a vagy a gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Telefonszám gyorstárcsázása

Ha a gyorstárcsázó gombokhoz (2 abc - 9 wxyz) már hozzárendeltünk telefonszámokat, akkor azokat a számokat az alábbi módokon hívhatjuk (készenléti állapotban):

- Nyomjuk meg a megfelelő gyorshívó gombot majd nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.
- Ha a *Gyorshívásos tárcsázás* funkció be van kapcsolva: Nyomjuk le és tartsuk lenyomva a gyorshívó gombot, amíg a hívás meg nem kezdődik.

  Megjegyzendő, hogy a 1 gomb lenyomásával és nyomvatartásával a hangpostafiók számát hívjuk.

Lásd még a Telefonszám hozzárendelése egy gyorshívó gombhoz (kód: 01-10) c. fejezetet a 55. és a Gyorshívásos tárcsázás c. fejezetet a 82. oldalon

Új hívás kezdeményezés hívás közben

Egy időben egyszerre két hívást is lebonyolíthatunk (hálózati szolgáltatás).

1. Hívás közben, nyomjuk meg a C gombot, ezzel a felett lévő **Vége** szöveg az **Opciók** felirattá változik.
2. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Új hívás* opcióhoz, nyomjuk meg az (**Indít**) gombot, üssük be a telefonszámot, vagy hívjuk elő a telefonkönyvből és nyomjuk meg a (**Hívás**) gombot.

   Az aktuális hívás tartásba kerül. Az aktív hívást a jelzi és a tartott hívást pedig a .
3. A két hívás közötti váltáshoz: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Felcserél* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

4. Az aktív hívás befejezéséhez: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Aktívat törli* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A tartott hívás lesz aktív.

   Mindkét hívás befejezése: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mindet bontja* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Hanghívás

Telefonszámot tárcsázhatunk egy vagy néhány szó kimondásával.
Lásd a Hanghívás (kód: 01-11) c. fejezetet a 56. oldalon.

Hívás fogadása

A hívást a telefon az aktuális, általunk beállítható csengőhanggal jelzi (ha a *Csengetés módja* opciónak nem a *Némaüzem* a beállítása), a kijelző háttérvilágítása bekapcsol miközben a megfelelő szöveg jelenik meg rajta az alábbiak szerint.

Ha a hálózat nem tudja azonosítani a hívó felet, akkor a *Hívás* felirat jelenik meg a kijelzőn.

Ha a hívó fél azonosítható, akkor a hívó telefonszáma (vagy ha szerepel a telefonkönyvben, a neve) valamint a *hív* szöveg jelenik meg a kijelzőn.

1. Hívás fogadásához nyomjuk meg a (**Válaszol**) gombot.

   Ha a hívás egy másik telefonszámról került átirányításra, a > jel jelenik meg a *Hívás* vagy a *hív* szöveg után (hálózati szolgáltatás).

2. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a (**Vége**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Hívás átirányítása vagy elutasítása

Ha nem akarjuk fogadni a hívást, nyomjuk meg az C gombot. A hívó fél a "foglalt" hangjelzést hallja. Ha az *Átirányít, ha foglalt* funkció be van kapcsolva (lásd a 89. oldalt), a hívást a telefon átirányítja, pl. a hangpostafiókunk számára.

Új hívás fogadása hívás közben

Ha a *Hívásvárakoztatás kérése* funkció be van kapcsolva (lásd a 82. oldalt), új bejövő hívás esetén a telefon egy sípoló hangot ad és megjeleníti a megfelelő szöveget. A híváslistában, a várakozó hívást a ▪▪▪ jelzi.

1. Nyomjuk meg a C gombot, ezzel a felett lévő **Vége** szöveg az **Opciók** felirattá változik.
2. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Felvesz* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A másik hívás tartásba kerül.

   Ha nem akarjuk fogadni a hívást, nyomjuk meg a *Nem válaszol* gombot.
3. A két hívás közötti váltáshoz: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Felcserél* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Az aktív hívás befejezéséhez: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Aktívat törli* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A tartott hívás válik aktívvá.

   Mindkét hívás befejezése: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mindet bontja* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Hangüzenetek meghallgatása

1. Készenléti állapotban a hangpostafiók hívásához nyomjuk meg és egy másodpercig tartsuk lenyomva a 1 gombot. A hangpostafiók számát a szolgáltatótól kapjuk.
2. Ha a telefon kéri a hangpostafiók számát, adjuk meg és nyomjuk meg az (OK) gombot. Lásd még a Hangpostafiók száma (kód: 2-9) c. fejezetet a 67. és az Átirányítás (kód: 7) c. fejezetet a 89. oldalon
3. A kapott üzenet(ek) meghallgatása.
4. Fejezzük be a hívást a (Vége) gomb megnyomásával.

Tipp: Ha a gomb felett a Hallgat szöveg látható, akkor e gomb megnyomásával hívhatjuk a hangpostafiókunkat.

A billentyűzet lezárása

A billentyűzár megakadályozza a gombok véletlenszerű lenyomását, ha például a telefon a zsebünkben vagy a táskánkban van.

A billentyűzár bekapcsolása:

Készenléti állapotban nyomjuk meg a (Menü) gombot, majd gyorsan a * gombot.

A billentyűzár kikapcsolása:

Nyomjuk meg a (Kiold) gombot, majd a * gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Ha a billentyűzet le van zárva:

- A indikátor látható
- Hívást fogadhatunk, bonthatunk vagy elutasíthatunk a normál módon.

  Hívás közben a telefont a szokásos módon használhatjuk.
- A HDC-5 fülhallgató a szokásos módon használható.

Megjegyzés: Ha a billentyűzet le van zárva, akkor csak a telefonba beprogramozott segélykérő számok (112) hívhatók.

A szám csak akkor jelenik meg ha mindegyik számjegyet beütöttük.

Csengőhang kiválasztása (kód: 5-1)

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a (Menü) gombot.
2. A vagy a gombbal lapozzunk a *Hangbeállítás* opcióhoz és nyomjuk meg az (Indít) gombot.
3. Lapozzunk a *Csengőhang* opcióhoz és nyomjuk meg az (Indít) gombot.
4. Lapozzunk a kívánt csengőhanghoz (a telefon mintaként megszólaltatja) és kiválasztásához nyomjuk meg az (OK) gombot.
5. Készenléti állapotba való visszalépéshez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

Lásd még a Csengőhang (kód: 5-1) c. fejezetet a 76. oldalon.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Minden csengőhang beállítása egyetlen művelettel

A telefon hangjait (pl.: csengőhang) és a kijelzőn megjelenő üzemmódlogót saját magunk meghatározhatjuk egy beállítási csoport ('mód') kiválasztásával.

Ez az opció egyszerűvé teszi a telefon környezetünkhöz alkalmas beállítását (pl szabadidős tevékenység).

Bővebb információkért, lásd a Hangbeállítás (kód: 5) c. fejezetet a 76. oldalon és az Üzemmódok (kód: 12) c. fejezetet a 103. oldalon.

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg röviden a főkapcsolót (⏻).
2. A ⊖ vagy a ⊕ gombbal lapozzunk a kívánt módhoz (pl. minden csengőhang kikapcsolásához a *Néma* módhoz).
3. A beállítás megerősítéséhez nyomjuk meg az ⊖ (**OK**) gombot.

Telefonszám elmentése névvel

Új név és telefonszám elmentése a telefonkönyvbe:

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a ⊖ (**Menü**) gombot, amikor a (*Telefonkönyv* jelenik meg) és nyomjuk meg az ⊖ (**Indít**) gombot.
2. A ⊖ gombbal lapozzunk az *Új név* opcióhoz és nyomjuk meg az ⊖ (**Indít**) gombot.
3. Amikor a *Név:* látható a kijelzőn, üssük be a kívánt nevet (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 40. oldalon).
4. Miután beírtuk a nevet, nyomjuk meg az ⊖ (**OK**) gombot.
5. Amikor a *Telefonszám:* látható a kijelzőn, üssük be a névhez elmentendő telefonszámot a körzetszámmal együtt.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Ha hibás számjegyet ütöttünk be, a bal oldalon lévő számjegyet a C gomb megnyomásával törölhetjük.

Tipp: Ha a telefonszámot akkor akarjuk használni, amikor külföldön vagyunk a + karakterhez nyomjuk meg gyorsan kétszer a * gombot, majd írjuk be az ország hívószámát, a körzetszámot (ha szükséges töröljük ki a 0-t az elejéről) és a telefonszámot.

6. Miután beírtuk a telefonszámot, nyomjuk meg az (OK) gombot.

   A név és a telefonszám bekerül a telefonkönyvbe.

7. Ha egy hangmintát akarunk a névhez és a telefonszámhoz hozzáadni, lásd a Hanghívás (kód: 01-11) c. fejezetet a 56. oldalon.

Gyorsmentés: Készenléti állapotban írjuk be a telefonszámot. Nyomjuk meg a vagy a gombot, ezzel a felett lévő szöveg a Mentés szövegre változik. Nyomjuk meg a (Mentés) gombot. Üssük be a nevet és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Szöveg írása

A karaktereket kétféleképpen írhatjuk be: a betűgomb egyszeri lenyomásával az egyes karakter megjelenítéséhez (prediktív szövegbevitel) vagy a betű gombok egyszeri vagy többszöri lenyomásával mindegyik karakterhez.

Kilépéshez a szövegbevitelből készenléti állapotba, kétszer nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a C gombot. Alternatív megoldás: Nyomjuk meg az (Opciók) gombot, lapozzunk a *Kilép* opcióhoz és nyomjuk meg az (OK) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Az egyes karakterekhez csak egyszer nyomjuk meg a gombokat (prediktív szövegbevitel)

A prediktív szövegbevitel, például a szöveges üzenetek (lásd az 59. oldalt) és emlékeztető jegyzetek (lásd a 97. oldalt) írásának egyszerű módja. Ezzel a módszerrel, az egyes karakterekhez csak egyszer kell megnyomnunk a megfelelő gombot.

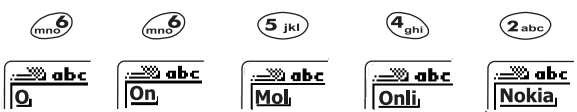
A gombnyomásoknak megfelelően, a telefon megpróbálja megtalálni a helyes szót az aktuálisan kiválasztott szótárban. (A szótár kiválasztásához, lásd a 43. oldalt.)

Ha a prediktív szövegbevitelt akarjuk használni, ellenőrizzük, hogy a kijelző tetején látható a jel.

A prediktív és a hagyományos szövegbevitel között válthatunk, ehhez kétszer nyomjuk meg a gombot.

1. Írjuk be a kívánt szót úgy, hogy az egyes betűkhöz csak egyszer nyomjuk meg az adott gombot.

   Például a 'Nokia' szó beírásához nyomjuk meg az alábbi gombokat:



Mint azt a fenti illusztráció mutatja, a szó változik minden gombnyomás után. Ezért nem kell arra figyelnünk, hogy mi történik a kijelzőn mielőtt beütöttük a teljes szót.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- A kurzortól balra lévő karakter törléséhez nyomjuk meg a C gombot. A kijelző törléséhez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva ezt a gombot.
- A betűnagyságok közötti váltáshoz többször nyomjuk meg a # gombot és ellenőrizzük a kijelző tetején lévő indikátort. Például a kijelzőn az **abc** látható, ha kis betűket használunk.
- Írásjel beszúrásához nyomjuk meg a 1 gombot többször egymás után.
- Speciális karakter beírása: Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a * gombot, lapozzunk a kívánt karakterhez és nyomjuk meg a — (Használ) gombot.
- Szám beírásához nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a megfelelő számgombot.

  Több szám beírásához nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a # gombot és üssük be a számokat. Alternatív megoldásként lásd a 3. lépést.

2. Amikor befejeztük a szó beírását, ellenőrizzük, hogy helyes-e.

   Ha a szó helyes: Nyomjuk meg a 0 vagy a ⌂ gombot és írjuk be a következő szót.

   Ha a szó nem helyes: Többször egymás után nyomjuk meg a * gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt szó. Alternatív megoldásként lásd a 3. lépést.

   Ha a? karakter áll a szó után: A szótárban nincsen több olyan szó, amely megfelelne a gomblenyomásoknak. Szó bevitele a szótárba: Nyomjuk meg az — (Írásfigyelés) gombot, hagyományos szövegbevitellel írjuk be a szót és nyomjuk meg az — (OK) gombot.

   Ha meg akarjuk változtatni az előző szót: A szó kijelöléséhez és módosításához nyomjuk meg a C gombot.

3. Ha az Opciók szó látható a — felett, akkor a gomb lenyomásával az alábbi opciókba léphetünk be:

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Találatok: Szavak listája, melyek megfelelnek a gombnyomásoknak. Lapozzunk a kívánt szóhoz és nyomjuk meg a (**Használ**) gombot.

Szó beszúrása: A szótárba manuálisan is vihetünk fel szót. Hagyományos szövegbevitellel írjuk be a szót és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Számot beszúr: Számokat a számgombok egyszeri lenyomásával is beírhatunk.

Jel beszúrása: Speciális karaktereket választhatunk ki egy listából. Lapozzunk a kívánt karakterhez (mint a %) és nyomjuk meg a (**Használ**) gombot.

Összetett szavak írása

Írjuk be a szó első felét, nyomjuk meg a gombot és írjuk be a második felét.

Szótár kiválasztása a prediktív szövegbevitelhez

1. Az *Üzenetek írása* menüben (kód: 2-1) nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot.
2. Lapozzunk a *Szótár* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
3. Lapozzunk a kívánt nyelvhez és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

A prediktív szövegbevitel kikapcsolása

1. Az *Üzenetek írása* menüben (kód: 2-1) nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot.
2. Lapozzunk a *Szótár* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
3. Lapozzunk a *Szótár ki* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Mindegyik karakterhez a megfelelő betűgomb egyszeri vagy többszöri megnyomásával (hagyományos szövegbevitellel)

A mobiltelefonok általában hagyományos szövegbevitelt használnak. A kívánt karaktert a megfelelő billentyű többszöri megnyomásával hívhatjuk elő.

Ha a hagyományos szövegbevitelt akarjuk használni, ellenőrizzük, hogy a kijelző tetején látható a jel.

1. Szöveg írásánál a megfelelő számgombokat (-) nyomjuk meg egyszer vagy többször, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik.

   A rendelkezésre álló karakterek a kijelző szövegeihez kiválasztott nyelvtől függenek (lásd a Nyelv c. fejezetet a 83. oldalon).

   Megjegyzendő, hogy nem minden rendelkezésre álló karakter látható a gombokon.

2. A szöveg módosítására az alábbi módszereket használhatjuk:
   - Szóköz beszúrásához nyomjuk meg a gombot.
   - Írásjel vagy speciális karakter beszúrásához többször egymás után nyomjuk meg a gombot. Alternatív megoldás: Nyomjuk meg a gombot, lapozzunk a kívánt karakterhez és nyomjuk meg a (Beszúr) gombot.
   - A kurzor balra vagy jobbra mozgatásához nyomjuk meg a vagy a , gombot.
   - A kurzortól balra lévő karakter törléséhez nyomjuk meg a gombot. A kijelző törléséhez nyomjuk meg és tartsuk lenyomva ezt a gombot.
   - A nagybetűk és a kisbetűk közötti váltáshoz röviden nyomjuk meg a gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Szám beszúrásához nyomjuk meg és tartsuk lenyomva azt a gombot, amelyen a kívánt szám szerepel. A betűk és számok közötti váltáshoz nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a # gombot. Amikor számok írhatók be, az **123** látható a kijelzőn.
- Ha olyan karaktert akarunk beírni, amely megegyezik az előző karakterrel, nyomjuk meg a vagy a gombot (vagy várjunk egy másodpercig) és írjuk be az új karaktert.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

4. A menük használata

A telefon számos olyan funkcióval rendelkezik mely az igényeink szerinti testreszabást teszi lehetővé.

A funkciók elrendezése menükben és almenükben történik, melyek egyszerű lapozással vagy a megfelelő közvetlen számkód használatával érhetők el.

Belépés egy menüfunkcióba

Lapozással

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot.
2. A vagy a gombbal lapozzunk a kívánt főmenühöz, pl.: *Beállítások* és a belépéshez nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
3. Ha a főmenü tartalmaz almenüket, lapozzunk a kívánt almenühöz (pl.: *Hívásbeállítások*) és a belépéshez nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Lapozzunk a kívánt funkcióhoz (pl.: *Gyorshívásos tárcsázás*) és a belépéshez nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
5. Lapozzunk a kívánt beállításhoz (pl.: *Ki*) és megerősítéséhez nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   Ha nem akarjuk megváltoztatni a beállítást, nyomjuk meg a gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Kóddal

A menük, almenük és a beállítási opciók meg vannak számozva és a kódszámuk beírásával gyorsan előhívhatók. A kódszám a kijelző jobb felső sarkában látható.

1. Nyomjuk meg a (Menü) gombot.
2. Gyorsan (három másodpercen belül) üssük be az előhívandó menü számát.

   Ismételjük meg ezt a lépést az almenühöz is.
3. Három másodpercen belül írjuk be kívánt funkció és beállítási opció számát.

Kilépés a menüfunkcióból

A C gomb megnyomásával visszatérhetünk az előző menüszintre vagy a C gomb megnyomásával és nyomvatartásával kiléphetünk a menüből.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Menüfunkciók listája

1. **Telefonkönyv**
   1. Keres
   2. Szolg. számai [1]
   3. Új név
   4. Töröl
   5. Módosít
   6. Másol
   7. Csengőhang
   8. Névjegyküldés
   9. Beállítások
      1. Használt memória
      2. A kijelzőn megjelenik
      3. Memória állapota
   10. Gyorshívások
   11. Hangminták
2. **Üzenetek**
   1. Üzenetek írása
   2. Bejövő postafiók
   3. Kimenő postafiók
   4. Képüzenetek
   5. Sablonok
   6. Hangulatjelek
   7. Üzenetek beállításai
      1. . csomag 1[2]
         1. Üzenetközpont száma
         2. Üzenet típusa
         3. Üzenet érvényessége
      2. Általános [3]
         1. Kézbesítések jelentései
         2. Válasz útvonala ugyanaz
         3. Karaktertámogatás
   8. Hálózati hírszolgálat
   9. Hangpostafiók száma [4]
   10. Hálózati parancsszerkesztő
3. **Csevegés**
4. **Hívásinfó**
   1. Nem fogadott hívások

---

1. Csak akkor jelenik meg, ha támogatja a SIM kártya.
2. A csomagok mennyisége és neve változhat. Mindegyik csomag a saját almenüjében jelenik meg.
3. E menü kódszáma függ a rendelkezésre álló csomagok számától.
4. Nem jelenik meg, ha a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató a SIM kártyára nem mentette el a hangpostafiók számát.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Fogadott hívások
3. Tárcsázott hívások
4. Híváslisták törlése
5. Hívásidőtartam kijelzése
   1. Utolsó hívás időtartama
   2. Összes hívás időtartama
   3. Bejövő hívások időtartama
   4. Kimenő hívások időtartama
   5. Számlálók nullázása
6. Hívásköltség kijelzése
   1. Utolsó hívás költsége
   2. Összes hívás költsége
   3. Számlálók nullázása
7. Hívásköltség beállításai
   1. Költségkorlátozás
   2. Költségkijelzés
8. Előfizetett egységek

5. Hangbeállítás

1. Csengőhang
2. Csengetés hangereje
3. Csengetés módja
4. Hangszerkesztő
5. Üzenetjelző hang
6. Nyomógombhangerő
7. Figyelmeztető és játékhangok
8. Rezgéses hívásjelző
9. Üzemmód logó

6. Beállítások

1. Hívásbeállítások
   1. Automata újrahívás
   2. Gyorshívásos tárcsázás
   3. Hívásvárakoztatás kérése
   4. Saját szám elküldése
   5. Használatban
   6. Automata hívásfogadás [1]
2. Telefon beállítása
   1. Nyelv
   2. Adókörzetinformáció
   3. Indítási üzenet
   4. Hálózatválasztás
   5. Világítás [2]
   6. Értesítés SIM-szolgáltatásról
3. Biztonsági beállítások
   1. PIN-kód kérése
   2. Híváskorlátozás

1. Csak akkor jelennek meg, ha a telefon a PPH-1 kihangosítós autóskészlet vagy a HDC-5 fülhallgatóra van csatlakoztatva.
2. Csak akkor jelenik meg, ha a telefonra PPH-1 szabadkezes autóskészlet csatlakozik.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Számkorlátozás
4. Zárt hívócsoport
5. Biztonsági szint
6. Elérési kódok módosítása

4. Gyári beállítás visszaállítása

7. Átirányítás [1]

1. Minden beszélgetést átirányít
2. Átirányít, ha foglalt
3. Átirányít, ha nincs válasz
4. Átirányít, ha nem elérhető
5. Átir. ha ki van kapcsolva vagy nem fogadhat
6. Minden átirányítás törlése

8. Játékok

9. Számológép

10. Emlékeztető

11. Óra

1. Ébresztőóra
2. Óra beállítása
3. Dátumbeállítás
4. Stopper
5. Időzítés
6. Dátum/idő auto-frissítése

12. Mód

13. Böngésző

14. SIM-alkalm.[2]

1. Azok az átirányítási opciók, melyeket a hálózat nem támogat, nem jelennek meg.
2. A rendelkezésre állás, név és tartalom a SIM kártyától függ.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

5. Telefonkönyv (kód: 01)

A *Telefonkönyv* menüben az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésre

- telefonszámok és az azokhoz tartozó nevek elmentése a telefonban és a SIM kártyán
- az elmentett nevek és telefonszámok kezelése

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**), majd az (**Indít**) gombot.

A telefonkönyvbe való belépéshez hívás közben, nyomjuk meg a gombot, ezzel a felett lévő szöveg az **Opciók** szövegre változik, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Telefonkönyv* opciót.

Név és telefonszám előhívása (kód: 01-1)

A *Keres* funkció lehetővé teszi, hogy a telefonkönyvből a kívánt nevet és telefonszámot előhívjuk és megjelenítsük a kijelzőn pl. híváshoz. Lásd még a Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával c. fejezetet a 33. oldalon.

Amikor a nevek és telefonszámok között keresünk, ha az aktuálisan kijelölt név a SIM kártyán van elmentve, a látható a kijelző jobb felső részén.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Szolgáltató számának hívása (kód: 01-2)

A *Szolg. számai* funkcióval egyszerűen hívhatjuk a szolgáltató szolgáltatásainak számait. Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a SIM kártyán el vannak mentve a szolgáltató számai.

Válasszuk ki a kívánt szolgáltatás telefonszámát és a tárcsázáshoz nyomjuk meg a (Hívás) gombot.

Név és telefonszám elmentése (kód: 01-3)

Az *Új név* funkcióval neveket és telefonszámokat vihetünk fel a telefonkönyvbe. Bővebb információkért, lásd a 39. oldalt.

A telefon támogatja azokat a SIM kártyákat, amelyekre maximum 250 telefonszámot és nevet lehet eltárolni. Mindemellett, a SIM kártyától függ, hogy hány nevet és telefonszámot menthetünk el.

Név és telefonszám törlése (kód: 01-4)

A *Töröl* funkcióval a telefonkönyvben lévő számokat egyenként (válasszuk az *Egyenként* opciót) vagy egyszerre törölhetjük (*Mindet törli*).

Név és telefonszám módosítása (kód: 01-5)

A *Módosít* funkcióval a Telefonkönyvben tárolt neveket és telefonszámokat módosíthatjuk. Lapozzunk a kívánt névhez vagy telefonszámhoz és nyomjuk meg a (Módosítás) gombot. Módosítsuk a nevet és nyomjuk meg az (OK) gombot. Módosítsuk a telefonszámot és nyomjuk meg az (OK) gombot. Név beírásához lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 40. oldalon.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Név és telefonszám másolása vagy törlése (kód: 01-6)

A *Másol* funkcióval a neveket és telefonszámokat a telefonról egyenként vagy mindet egyszerre átmásolhatjuk vagy áthelyezhetjük a SIM kártyára (vagy fordítva).

Csengőhang hozzárendelése egy telefonszámhoz (kód: 01-7)

A *Csengőhang* funkcióval a telefont beállíthatjuk úgy, hogy egy adott telefonszámról érkező hívást egy bizonyos csengőhanggal jelezzen.

A telefonkönyvben lapozzunk a kívánt névhez vagy telefonszámhoz és nyomjuk meg a (**Hozzárendel**) gombot.

Lapozzunk a kívánt csengőhanghoz (a jelenlegi módhoz a 12. menüben az *Alapbeállítás* csengőhang van kiválasztva) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Név és telefonszám küldése és fogadása (kód: 01-8)

A *Névjegyküldés* funkcióval a Telefonkönyvből neveket és telefonszámokat ("névjegy") szöveges üzenetként elküldhetünk egy másik telefonra.

Válasszuk ki a *Névjegyküldés* funkciót, lapozzunk az elküldendő névhez és telefonszámhoz és nyomjuk meg az (**Elküld**) gombot. Írjuk be a címzett telefonszámát vagy hívjuk elő a telefonkönyvből és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Név és telefonszám fogadása

Ha valaki egy telefonszámot és az ahhoz tartozó nevet küld a telefonunkra, a telefon üzenet érkezését jelzi és a *Névjegykártya érkezett* szöveg jelenik meg a kijelzőn.

A szám és név megtekintéséhez, elmentéséhez vagy törléséhez nyomjuk meg az (Opciók) gombot, lapozzunk a kívánt funkcióhoz és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Beállítások (kód: 01-9): Használt memória, A kijelzőn megjelenik és Memória állapota

Memória kiválasztása a nevekhez és telefonszámokhoz (Használt memória)

Kiválaszthatjuk, hogy a neveket és telefonszámokat a telefonba (*Telefon* opció) vagy a SIM kártyára (*SIM-kártya*) mentsük el. Megjegyzendő, hogy amikor kicseréljük a SIM kártyát, a telefon automatikusan a *SIM-kártya* opciót választja ki.

Annak kiválasztása, hogy az eltárolt nevek és telefonszámok hogyan jelenjenek meg a kijelzőn - A kijelzőn megjelenik

Meghatározhatjuk, hogy az eltárolt nevek és telefonszámok hogyan jelenjenek meg a kijelzőn.
A lehetőségek:

Névlista: Egyszerre három nevet jelenít meg.

Név és szám: Egy nevet és egy telefonszámot jelenít meg.

Nagy betű: Csak egy nevet jelenít meg nagy betűmérettel.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

A telefonkönyv szabad helyének ellenőrzése (Memória állapota)

Megnézhetjük, hogy hány nevet és telefonszámot tárolhatunk még el és aktuálisan mennyi van eltárolva a telefonkönyvben.

Telefonszám hozzárendelése egy gyorshívó gombhoz (kód: 01–10)

Bármely számgombot - 2 abc - 9 wxyz - beállíthatunk úgy, hogy gyorshívó gombként működjön.

A *Gyorshívások* funkcióval tetszőleges telefonszámot rendelhetünk hozzá ezen gombok bármelyikéhez.

1. Lapozzunk a kívánt gombhoz és nyomjuk meg a (Hozzárendel) gombot.

   A Hozzárendel funkció akkor is látható, ha a telefon automatikusan hozzárendelt egy telefonszámot az egyik gyorshívó gombhoz.

2. A telefonkönyvből keressük ki a kívánt nevet és/vagy telefonszámot és a kiválasztásához nyomjuk meg az (OK) gombot.

Az elvégzett hozzárendelést megtekinthetjük, megváltoztathatjuk vagy törölhetjük ha megnyomjuk az (Opciók) gombot, majd kiválasztjuk az elvégzendő funkciót.

A gyorshívó gombok használata

Az alábbiakat tehetjük: Készenléti állapotban, nyomjuk meg a kívánt gyorshívó gombot, majd nyomjuk meg a (Hívás) gombot.

Vagy ha a *Gyorshívásos tárcsázás* be van kapcsolva (lásd a 82. oldalt). Készenléti állapotban nyomjuk le és tartsuk lenyomva a kívánt gyorshívó gombot, amíg a hívás meg nem kezdődik.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Hanghívás (kód: 01–11)

Telefonszámot tárcsázhatunk egy vagy néhány szó, például egy név kimondásával ('hangminta'). A hangminta bármilyen kimondott szó lehet, például egy név.

A hanghívás előtt vegyük figyelembe az alábbiakat:

- A hangmintákat a telefon tárolja és ha másik SIM kártyát helyezünk a telefonba kitörlődnek.
- Amikor egy hangmintát rögzítünk, vagy a hangminta kimondásával hívást kezdeményezünk, a telefont tartsuk normál helyzetben, a fülünkhöz közel. A telefonnak megfelelő szolgáltatási területen kell lennie, ahol a térerő elég erős.
- A hangminták nem függnek a kiválasztott nyelvtől. A hangminták a beszélő hangjától függenek.
- A hangminták érzékenyek a háttérzajokra; a hangmintákat csendes környezetben rögzítsük.
- A nagyon rövid neveket a telefon nem fogadja el; használjunk hosszú neveket és kerüljük a hasonló nevek használatát a különböző telefonszámokhoz.
- Egyszerre nyolc telefonszámhoz adhatunk hangmintát.

Megjegyzendő, hogy a telefonnak megfelelő szolgáltatási területen kell lennie, ahol a térerő elég erős. A nevet ugyanúgy kell kimondanunk, mint amikor azt a rögzítéskor tettük. Ez nehézségekbe ütközhet, például akkor, ha zajos környezetben vagyunk vagy vészhelyzet esetén, ezért ne számítsunk minden körülmény között a hanghívásra.

Hangminta hozzárendelése egy névhez és egy telefonszámhoz

1. A *Hangminták* menüben válasszuk ki az *Új hangminta* funkciót, majd a nevet és telefonszámot, amelyhez a hangmintát hozzá akarjuk rendelni.

   Az *Indít, majd a sípszó után beszéljen* szöveg jelenik meg.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A telefon egy sípszóval jelzi a rögzítés kezdetét és a egy rövid időre a *Most beszéljen* szöveg jelenik meg.
3. A telefont tartsuk a fülünkhöz közel és a hangmintaként rögzítendő szót tisztán mondjuk ki.
4. A rögzítés után a telefon visszajátssza a rögzített mintát (a *Hangminta lejátszása* szöveg jelenik meg) és elmenti.

Tárcsázás hangminta kimondásával

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a (**Menü**) gombot. A telefon egy sípszót hallat és egy rövid időre a *Most beszéljen* szöveg jelenik meg.
2. Miközben a telefont normál helyzetben a fülünkhöz tartjuk mondjuk ki a kívánt hangmintát.
3. A telefon lejátssza a hangmintát és tárcsázza az ahhoz tartozó telefonszámot.
   - Ha a telefon nem tudta azonosítani vagy felismerni a hangmintát, kéri, hogy ismételjük meg. A hangminta újbóli kimondásához nyomjuk meg az (**Igen**) gombot vagy a C gomb megnyomásával visszaléphetünk a készenléti állapotba.

A HDC-5 fülhallgató használata esetén

1. Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a fülhallgató gombot, amíg egy rövid hangjelzést nem hallunk.
2. Tisztán mondjuk ki a hangmintát.
3. A telefon lejátssza a hangmintát és automatikusan tárcsázza az ahhoz tartozó telefonszámot.

Hangminta meghallgatása

1. A *Hangminták* menüben válasszuk ki a *Lejátszás* funkciót.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Lapozzunk a névhez vagy telefonszámhoz, amelynek a hangmintáját meg akarjuk hallgatni és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Hangminta megváltoztatása

1. A *Hangminták* menüben válasszuk ki az *Átdefiniál* funkciót.
2. Lapozzunk a névhez vagy telefonszámhoz, amelynek a hangmintáját meg akarjuk változtatni és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
3. A felvétel elindításához nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A telefon egy sípszót hallat és egy rövid időre a *Most beszéljen* szöveg jelenik meg.
4. Mondjuk ki a hangmintaként rögzítendő szót vagy szavakat. A telefon lejátssza a hangmintát és megerősíti, hogy elmentette azt.

   Ha megnyomjuk a (**Kilép**) gombot miközben a telefon lejátssza a hangmintát vagy ha a telefon nem fogadja el a szót, ha például az túl rövid, az eredeti hangminta törlődik.

Hangminta törlése

1. A *Hangminták* menüben válasszuk ki a *Töröl* funkciót.
2. Lapozzunk a névhez (vagy telefonszámhoz), amelynek a hangmintáját törölni akarjuk és nyomjuk meg a (**Töröl**) gombot. A *Törli a hangmintát?* szöveg jelenik meg.
3. A hangminta törléséhez nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

6. Üzenetek (kód: 2)

Az *Üzenetek* menüvel számos üzenet funkciót használhatunk, melyek a hang-, szöveges és a képüzenetekkel kapcsolatosak.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Üzenetek* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Szöveges üzenet írása és küldése (kód: 2-1)

Írhatunk és elküldhetünk több részből álló szöveges üzeneteket, melyeknek hosszúsága a hagyományos szöveges üzenetek maximum háromszorosa lehet (hálózati szolgáltatás). A díjszámlálás a több részes üzenetek elküldéséhez szükséges hagyományos üzeneteket veszi alapul.

Mielőtt elküldünk egy üzenetet, győződjünk meg arról, hogy az üzenetközpont száma el van mentve a telefonban (lásd az Üzenetközpont száma c. fejezetet az 65. oldalon). Ezt a számot a szolgáltatótól kapjuk.

Kilépéshez ebből a menüből a készenléti állapotba kétszer nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot. Alternatív megoldás: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Kilép* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Üzenet írása

1. Az *Üzenetek* menüben, a vagy a gombbal lapozzunk az *Üzenetek írása* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Írjunk meg egy üzenetet a prediktív vagy a hagyományos szövegbevitellel (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 40. oldalon).

   A rendelkezésre álló karakterek száma és az aktuális üzenetrész száma a kijelző jobb felső részén látható. Például a 233/2 azt jelenti, hogy összesen 233 karakter maradt és az üzenet második részének írásánál tarunk.

   Tipp: A prediktív és a hagyományos szövegbevitel között válthatunk, ehhez kétszer nyomjuk meg a # gombot.

3. Üzenetírás közben az (**Opciók**) gomb megnyomásával további funkció csoportokhoz férhetünk hozzá. Lapozzunk a kívánt funkcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   Küldés: Az üzenetet elküldhetjük a kiválasztott címzettnek. Írjuk be a címzett telefonszámát (vagy hívjuk elő a telefonkönyvből) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Az üzenet az *Üzenetek beállításai* (lásd a 65. oldalt) menüben beállított 1. csomag használatával kerül elküldésre.

   Több címzett: Az üzenetet egymás után több címzettnek is elküldhetjük. Lapozzunk az első címzetthez és nyomjuk meg az (**Elküld**) gombot. Ezt ismételjük meg mindegyik címzettel. A C gomb megnyomásával visszatérhetünk az üzenethez.

   Sablont beszúr: Az üzenetünk alapjaként használhatunk egy előre megírt üzenetet.

   Hangulatjel: Az üzenetbe beírhatunk hangulatjeleket, mint a ":-)". Lapozzunk a kívánt hangulatjelhez és nyomjuk meg a (**Használ**) gombot.

   Szótár: Válthatunk a hagyományos szövegbevitelre (válasszuk ki a *Szótár ki* opciót) vagy a prediktív szövegbevitelre (válasszuk ki a kívánt nyelvet).

   Spec. küldés: Az 1. csomag helyett kiválaszthatunk valamelyik más üzenet beállítási csomagot (lásd az 65. oldalt).

   Mentés: Az üzenetet eltárolja a *Kimenő postafiók* menüben (kód: 2-3).

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Töröl: Az üzenet minden karakterét törli.

Kilép: A készenléti állapotba bármikor visszatérjünk.

Szöveges üzenet olvasása (Bejövő postafiók – kód: 2-2)

Ha új szöveges üzenetünk érkezik, egy az aktuális módban kiválasztott rövid figyelmeztető hangjelzést hallunk és az új üzenetek száma, valamint a ✉ látható a kijelzőn (készenléti állapotban).

Amikor a ✉ villog, nincsen már több hely az új üzenetek számára. Hely felszabadításához használjuk a *Töröl* funkciót a *Bejövő postafiók* menüben (kód: 2-2).

1. Az üzenet azonnali megtekintéséhez nyomjuk meg az ⊖ (**Olvas**) gombot. Az üzenet későbbi megtekintéséhez nyomjuk meg a C gombot és lépjünk be a *Bejövő postafiók* menübe (kód: 2-2), ahol ezt megtehetjük.
2. A ⊲ vagy a ⊳ gombbal lapozzunk a kívánt üzenethez és nyomjuk meg az ⊖ (**Olvas**) gombot. A még el nem olvasott üzeneteket a ⬊ jelzi.
3. Az üzenetek közötti lapozáshoz használjuk a ⊲ vagy a ⊳ gombot.
4. Az üzenet olvasása közben az alábbi funkciókat használhatjuk. Nyomjuk meg az ⊖ (**Opciók**) gombot, lapozzunk a kívánt funkcióhoz és nyomjuk meg az ⊖ (**OK**) gombot. A rendelkezésre álló funkciók az alábbiak:

   Töröl: Törli az üzenetet.

   Válasz: Küldhetünk válaszüzenetet az üzenet küldőjének. Lásd a Szöveges üzenet írása és küldése (kód: 2-1) c. fejezetet az 59. oldalon.

   Cseveg Beszélgethetünk egy másik féllel a szöveges üzeneteket használva. Üssük be a becenevet, melyet a csevely során használni akarunk és nyomjuk meg az ⊖ (**OK**) gombot. Írjuk be a csevely

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

üzenetet és az elküldéséhez nyomjuk meg az (OK) gombot. Bővebb információkért, lásd a Csevegés (kód: 3) c. fejezetet a 69. oldalon.

Módosít: Módosíthatjuk az üzenetet. Lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 40. oldalon.

Számmásolás: Telefonszámot emel ki az üzenetből híváshoz vagy elmentéshez.

Tovább küld: Az üzenetet továbbküldhetjük egy kívánt telefonszámra.

Adatok: Megmutatja a küldő nevét és telefonszámát, az üzenet küldéséhez használt üzenetközpont számát, valamint a fogadás dátumát és időpontját.

Elmentett üzenetek megtekintése (Kimenő postafiók - kód: 2-3)

Megtekinthetjük az *Üzenetek írása* menüben (kód: 2-1) elmentett üzeneteket. Az (**Opciók**) gomb megnyomásával ugyanazokat a funkciókat hívhatjuk elő mint a *Bejövő postafiók* menüben (kód: 2-2), kivéve a *Válasz*, *Cseveg*, és az *Adatok* opciókat.

Képüzenetek (kód: 2-4)

A telefonnal olyan üzeneteket fogadhatunk és küldhetünk, grafikus képeket tartalmaznak. Ezek az üzenetek a képüzenetek. A telefonban számos előre beállított képüzenet található.

Ez a funkció csak akkor használható, ha támogatja a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató.

Megjegyzés:

- Egy képüzenetet több szöveges üzenet alkot. Ezért, egy képüzenet elküldésének díja magasabb mint egy szöveges üzenet küldésé.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Mivel a képüzeneteket a telefon tárolja el, azokat nem tekinthetjük meg, ha a SIM kártyát másik telefonban használjuk.
- Csak azok a telefonok képesek fogadni és megjeleníteni képüzeneteket, melyek rendelkeznek a képüzenet funkcióval.

Képüzenet fogadásakor

- Az azonnali megtekintéshez nyomjuk meg a (**Megnéz**) gombot. Az üzenetet elmenthetjük a (**Mentés**) gomb megnyomásával vagy a C gomb kétszeri megnyomásával törölhetjük.
- Az üzenet későbbi megtekintése ebben a menüben: Az üzenet elmentéséhez nyomjuk meg a C, majd az (**OK**) gombot.

Amikor ebben a menüben megnézzük az üzenetet

Az (**Opciók**) gomb megnyomásával ugyanazokat a funkciókat hívhatjuk elő mint a *Bejövő postafiók* menüben (kód: 2-2), kivéve a *Válasz* és a *Cseveg* opciókat.

A *Szöveg írása* funkcióval módosíthatjuk és tovább küldhetjük az üzenet egy részét; lásd a Szöveges üzenet írása és küldése (kód: 2-1) c. fejezetet az 59. oldalon.

Képüzenet küldése

1. A *Képüzenetek* menüben lapozzunk egy képes üzenethez és nyomjuk meg a (**Megnéz**) gombot.
2. Ha a megjelenített képet akarjuk elküldeni, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Szöveg írása* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Ha nem a megjelenő képet akarjuk elküldeni, nyomjuk meg a C gombot és ismételjük meg az 1. lépést.

3. Írjuk be az üzenetet.

   Az elküldés előtt a teljes üzenet megtekintéséhez nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Megnéz* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

4. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Küldés* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Sablonok (kód: 2-5)

A telefon tartalmaz néhány előre beírt üzenetet ('sablonok'), melyeket üzenetek írásakor használhatunk. Ebben a menüben a sablonokat megtekinthetjük, módosíthatjuk és törölhetjük.

Lapozzunk a kívánt sablonhoz és nyomjuk meg az (**Olvas**) gombot.

Amikor a sablon megjelenik, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki, hogy a sablont módosítani vagy törölni akarjuk.

Sablon módosításakor, az (**Opciók**) gomb lenyomásával további funkciókat hívhatunk elő, melyek magukba foglalják a *Küldés* és a *Sablont elment* opciókat.

Sablont létre is hozhatunk, ha a sablon lista végéről kiválasztjuk az egyik üres sablont.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Hangulatjelek (kód: 2-6)

Ezzel a funkcióval módosíthatjuk a hangulat jeleket, mint a ":-)", melyeket üzenet vagy válasz üzenet írásakor használhatunk.

Lapozzunk a kívánt hangulatjelhez és nyomjuk meg az (Átír) gombot. A hangulatjel bármilyen karaktersor lehet. A módosításhoz lásd a Szöveges üzenet írása és küldése (kód: 2-1) c. fejezetet az 59. oldalon.

Üzenetek beállításai (kód: 2-7)

A telefon kétféle üzenetbeállítást tartalmaz: olyan beállításokat, melyek egy beállítás csoportra vagy 'csomagra' érvényesek és azokat a beállításokat, melyek mindegyik szöveges üzenetre érvényesek.

1. csomag (kód: 2-7-1) [1]

Egy csomag egy beállítás gyűjtemény, amely a szöveges és képes üzenetek elküldéséhez szükséges.

Például egy szöveges üzenetet faxként is elküldhetünk - ha ezt a szolgáltató támogatja - oly módon, hogy kiválasztjuk azon csomagot, amelyben már korábban definiáltuk a faxátvitel megfelelő beállításait.

Mindegyik csomag saját almenüvel rendelkezik, amelyben az alább ismertetett beállításokat megváltoztathatjuk.

Üzenetközpont száma

Elmenthetjük az üzenetközpont számát, amely a szöveges és a képüzenetek küldéséhez használandó. Ezt a számot a szolgáltatótól kapjuk.

1. A csomagok száma attól függ, hogy a SIM kártya hány csomagot támogat.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Üssük be a telefonszámot vagy hívjuk elő a telefonkönyvből vagy módosítsuk a meglévő számot és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Üzenet típusa

A szolgáltatótól kérhetjük, hogy a *Szöveg* üzeneteinket *E-mail*, *Fax* vagy *Személyhívó* formátumokká konvertálja (hálózati szolgáltatás).

Ahhoz, hogy egy átalakított üzenetet fogadni tudjon, a címzettnek rendelkeznie kell a megfelelő készülékkel, pl. faxgéppel.

Üzenet érvényessége

Beállíthatjuk annak az időnek a hosszát, amíg az üzenetközpont tárolja a szöveges üzeneteinket (hálózati szolgáltatás).

Általános (kód: 2-7-2) [1]

Ebben az almenüben lévő beállítás érvényes minden elküldendő szöveges üzenetre, tekintet nélkül a kiválasztott csomagra.

Kézbesítések jelentései

Kérhetjük, hogy a hálózat kézbesítési jelentést küldjön a szöveges üzenetekről (hálózati szolgáltatás).

Válasz útvonala ugyanaz

Amikor ez a funkció be van kapcsolva, a szöveges üzenetünk címzettje ugyanazon az üzenetközponton keresztül küldheti válaszüzenetét, mint amelyiken az eredetit küldtük (hálózati szolgáltatás).

1. E menü kódszáma függ a rendelkezésre álló csomagok számától. Ebben az esetben azt feltételezzük, hogy csak egy csomag áll rendelkezésre.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Karaktertámogatás

Amikor a *Unicode* opció van kiválasztva, az üzenetet speciális karakterek (mint a ñ) – latin és szláv vagy orosz nyelvek esetén – használatával küldhetjük el egy kompatibilis telefonra, ha ezt a hálózat támogatja.

Hálózati hírszolgálat (kód: 2-8)

A hálózati szolgáltatással üzeneteket kaphatunk a szolgáltatótól különböző témakörökben (mint például, időjárás vagy forgalmi jelentés).

Az ehhez szükséges témakörökért vagy témakör számokért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Ha ezt *Be* kapcsoljuk, üzeneteket kapunk az aktív témákról. A *Tartalom* funkcióval a telefont beállíthatjuk hogy, a hálózaton rendelkezésre álló témakörök listáját lekérdezze.

Ha kiválasztjuk a *Témák* opciót, a témákat aktívként vagy inaktívként megjelölhetjük, új témákat vihetünk fel a listába és a listában lévő témákat módosíthatjuk vagy törölhetjük.

A *Nyelv* opció kiválasztásával az üzenetek nyelvét választhatjuk ki. Csak kiválasztott nyelvű üzenetek jelennek meg.

Hangpostafiók száma (kód: 2-9)

A hangpostafiókban üzeneteket hagyhatnak a minket hívók melyeket később meghallgathatunk (hálózati szolgáltatás).

Ebben a menüben, elmenthetjük a hangpostafiók telefonszámát. Üssük be a számot (melyet a szolgáltatótól kapunk) és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Megjegyzendő, hogy ez a menü nem jelenik meg, ha a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató a SIM kártyára nem mentette el a hangpostafiók számát.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Mindegyik telefonvonal saját hangpostafiók számmal rendelkezhet (lásd a Használatban c. fejezetet a 82. oldalon).

A hangüzenetek meghallgatásához, lásd a 37. oldalt.

A bejövő hívások átirányításához a hangpostafiókra, lásd a 89. oldalt.

Hálózati parancsszerkesztő (kód: 2-10)

Szolgáltatás kéréseket küldhetünk a szolgáltatónak. Üssük be a kívánt karaktereket. A # gomb lenyomásával és nyomvatartásával válthatunk a betűk és a számok között. A kérés elküldéséhez nyomjuk meg az (Elküld) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

7. Csevegés (kód: 3)

A *Csevegés* funkcióval másokkal beszélgethetünk a szöveges üzenetek használatával.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a Csevelyhez és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Csevegés elindítása

A csevelyt elindíthatjuk ebből a menüből vagy egy beérkezett üzenet olvasása közben a *Cseveg* opció kiválasztásával, melyhez az (**Opciók**) gomb lenyomásával férhetünk hozzá.

1. Ha ebben a menüben kezdünk el egy csevelyt, üssük be a másik fél telefonszámát vagy hívjuk elő a telefonkönyvből (lásd a Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával c. fejezetet a 33. oldalon) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   Ha már előzőleg csevegtünk ugyanezzel a személlyel, megjelenik a csevegés utolsó 500 karaktere.

2. Üssünk be egy becenevet (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 40. oldalon), amelyet a csevely során használni akarunk és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

3. Írjuk meg a csevegő üzenetünket, ahogyan egy hagyományos szöveges üzenetet, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és az üzenet elküldéséhez válasszuk ki a *Küldés* opciót.

   Az (**Opciók**) gomb megnyomásával ugyanazok a funkciók hívhatók elő, mint a szöveges üzenetek írásakor, kivéve a *Mentés* és a *Több címzett* opciókat. Ezen felül, a *Csevegőlista* megjeleníti az összes, az aktuális csevegés során eddig elküldött üzenetet (amelyet a "<" és

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

a becenevünkkel) és fogadott üzenetet (melyet a ">" ás a másik fél becenevével jelez), és a *Becenév* opció lehetővé teszi, hogy a becenevünket módosítsuk.

4. Ha a másik féltől választ kapunk, az általunk elküldött üzenet felett látható a válaszüzenet. A kijelző törléséhez nyomjuk meg az (**OK**) gombot, írjuk meg a választ és az elküldéshez nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *Küldés* opciót. Ezt ismételjük meg mindegyik csevely üzenettel.

Megjegyzendő, hogy a csevegés során kapott üzeneteket a telefon nem menti el a *Bejövő postafiók* menüben.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

8. Hívásinfó (kód: 4)

A *Hívásinfó* menüben azokhoz a telefonszámokhoz férhetünk hozzá, melyeket a telefon automatikusan regisztrált.

Megtekinthetjük továbbá a hívásaink hozzávetőleges időtartamát és költségét, valamint kezelhetjük a SIM kártyán lévő előfizetett egységeinket.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Hívásinfó* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Opciók a 4-1- 4-3 menükben

Az opciók, melyekhez az (**Opciók**) gomb megnyomásával férhetünk hozzá, az alábbiakat teszik lehetővé:

- a regisztrált telefonszámok módosítása, megtekintése vagy hívása
- a hívás idejének megtekintése
- a telefonszámot elmenthetjük a telefonkönyvben
- telefonszám törlése a híváslistából (nem a telefonkönyvből)
- a hívó félnek küldhetünk szöveges üzenetet (*SMS küldése*).

A nem fogadott és a fogadott hívások

A telefon akkor regisztrálja a nem fogadott és a fogadott hívásokat, ha:

- a hálózat engedélyezi a hívó fél telefonszámának azonosítását a hívott fél számára
- a telefon be van kapcsolva és a hálózati szolgáltatás területén van

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Nem fogadott hívások (kód: 4–1)

Ez a funkció megmutatja azt az utolsó 10 telefonszámot, melyről valaki sikertelenül próbált hívni minket (hálózati szolgáltatás).

Tipp: Ezeket a telefonszámokat úgy is megtekinthetjük, hogy amikor a kijelzőn a nem fogadott hívás jelzése látható megnyomjuk a (Listáz) gombot. A korábban regisztrált telefonszámok is megjelennek.

Fogadott hívások (kód: 4–2)

Ez a funkció megmutatja azt az utolsó 10 telefonszámot, melyekről hívást fogadtunk (hálózati szolgáltatás).

Tárcsázott hívások (kód: 4–3)

Ez a funkció megmutatja azt az utolsó 20 telefonszámot, melyet hívtunk vagy hívni próbáltunk.

Híváslisták törlése (kód: 4–4)

Ezzel a funkcióval törölhetjük a 4-1 - 4-3 menükben szereplő összes nevet és telefonszámot.

Ezen telefonszámok az alábbi esetekben is kitörlődnek:

- Amikor a telefont úgy kapcsoljuk be, hogy a behelyezett SIM kártya nem a telefonnal utoljára használt öt SIM kártya egyike.
- Amikor megváltoztatjuk a *Biztonsági szint* beállítást (lásd a 87. oldalt).

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Hívásidőtartam kijelzése (kód: 4-5)

Ezzel a funkcióval megtekinthetjük a kimenő és a bejövő hívásaink hozzávetőleges időtartamát.

Ezeket az un. időzítőket törölhetjük a *Számlálók nullázása* funkció használatával (kód: 4-5-5). Ehhez meg kell adnunk a biztonsági kódot (lásd az Elérési kódok c. fejezetet a 120. oldalon). A SIM kártya cseréjével a hívásidőzítők nem törlődnek.

Megjegyzés: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási idő a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, illetve más tényezőktől is függhet.

Híváskőltség kijelzése (kód: 4-6)

Ezzel a hálózati szolgáltatással megtekinthetjük az utolsó hívás vagy az összes hívás hozzávetőleges költségét.

A költségek *Költségkijelzés* funkcióval (kód: 4-7-2) meghatározott egységekben jelennek meg.

A híváskőltségek külön jelennek meg az egyes behelyezett SIM kártyákra vonatkozóan.

Megjegyzés: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási idő a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, illetve más tényezőktől is függhet.

Híváskőltség beállításai (kód: 4-7)

Költségkorlátozás

A hívások költségét korlátozhatjuk egy bizonyos számú díjegységre vagy pénzösszegre (hálózati szolgáltatás).

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Addig kezdeményezhetjük vagy fogadhatjuk a számlázott hívásokat, amíg el nem érjük a megadott költséghatárt. Készenléti állapotban a még felhasználható egységek száma látható a kijelzőn.

A korlát beállításához meg kell adni a PIN2 kódot (lásd az Elérési kódok c. fejezetet a 120. oldalon).

Megjegyzés: Ha már nem maradt több díj-vagy pénzegységünk, csak a segélykérő szám (112) hívása engedélyezett.

Költségkijelzés

A telefon megmutatja a hátralévő beszélgetési időt díjegységekben vagy a kívánt pénznemben megadva. A díjegységek áraiért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Ehhez a funkcióhoz meg kell adni a PIN2 kódot (lásd az Elérési kódok c. fejezetet a 120. oldalon).

Válasszuk ki a *Pénznemben* opciót, üssük be a díjegység árát, nyomjuk meg az (OK) gombot, üssük be a pénznem nevét és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Előfizetett egységek (kód: 4-8)

Ebben a menüben megtekinthetjük és módosíthatjuk az előfizetett SIM kártyákkal kapcsolatos beállításokat (hálózati szolgáltatás). Előfizetett SIM kártya használata esetén csak addig kezdeményezhetünk hívást, ameddig a SIM kártyán elegendő előfizetett egység van.

Az *Előfizetési infó kijelzése* funkcióval beállíthatjuk a telefont úgy, hogy készenléti állapotban kijelezze a hátralévő előfizetett egységet.

A *Maradék egységek* funkció megjeleníti a még felhasználható előfizetett egységek összegét.

Az *Utolsó használat költsége* funkció az előző hívásokkal kapcsolatos információkat jeleníti meg.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

A *Feltöltés állapota* funkció az előfizetett egységekkel kapcsolatos információkat jeleníti meg, valamint megmutatja az előfizetett egységek utolsó feltöltésének dátumát és időpontját. A (**Tovább**) gomb megnyomásával az előfizetett egységek lejártának dátuma tekinthető meg.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

9. Hangbeállítás (kód: 5)

A *Hangbeállítás* menüvel a kiválasztott mód beállításait adhatjuk meg. A *Hangszerkesztő* funkció használatával saját csengőhangokat is létre tudunk hozni.

Lásd még az Üzemmódok (kód: 12) c. fejezetet a 103. és a Minden csengőhang beállítása egyetlen művelettel c. fejezetet a 39. oldalon

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Hangbeállítás* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Csengőhang (kód: 5-1)

A hanghívásokat jelző csengőhangok beállítása. Lapozzunk a kívánt hanghoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Azok a csengőhangok, melyeket valaki küldött nekünk, vagy amelyeket mi szerkesztettünk a csengőhang lista végén találhatók.

Csengetés hangereje (kód: 5-2)

A csengőhang és az üzenetjelző hang hangerejének beállítása. Lapozzunk a kívánt szinthez és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Csengetés módja (kód: 5-3)

Annak meghatározása, hogy a telefon hogyan jelezze a bejövő hanghívásokat. A lehetőségek: *Csengetés*, *Emelkedő*, *1 csengetés*, *1 sípolás* és *Némaüzem*.

Amikor a *Némaüzem* van kiválasztva, egyik csengőhang sem szólal meg és a látható a kijelzőn.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

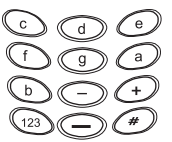
Hangszerkesztő (kód: 5–4)

Saját csengőhang szerkesztésére is lehetőségünk van. A szerkesztett csengőhangok a csengőhang lista végén szerepelnek.

Megjegyzés: E funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Új csengőhang létrehozása

1. Lapozzunk a módosítandó csengőhanghoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Írjuk be a tetszés szerinti hangjegyeket. Például nyomjuk meg a 4 gombot az **f** hanghoz (a kijelzőn az *f* jelenik meg). A telefon lejátssza mindegyik hangjegyet, amint beírtuk (kivéve, ha a telefon hangjai ki vannak kapcsolva).



3. A hangjegy jellemzőinek beállítása:
   - **Hangjegy hossza:** A 8 rövidebbé (-) és a 9 hosszabbá (+) teszi a hangjegyet vagy a szünetet. Az alapértelmezett hossz 1/4. A hossz a hangjegy előtt áll, pl.: a *16d* a **d** hangot 1/16 hosszúságúvá teszi.

     A hangjegy gomb megnyomásával és nyomvatartásával a hang hosszúságát felével nyújtja, amelyet egy pont jelöl a hossz után, pl.: *8.a*.
   - **Szünet:** A 0 gombbal olyan hosszúságú szünetet szúrhatunk be, mint az előtte álló hang. A szünet alapértelmezett hosszúsága egynegyed (1/4). A szünetet a – karakter jelzi.
   - **Oktáv:** A * gombbal az új hang oktávját állíthatjuk be. Az oktávot a hang után álló szám jelzi (pl.: *e1*).

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- **Élesség:** A megemeli a hangot fél hanggal a hangot (ezt a hangjegy előtt álló *#* jelzi), pl.: *#f*. Félhang kiválasztása az **e** és a **b** hangok esetében nem áll rendelkezésre.

4. A hangok módosítása:
   - A és a gombok mozgatják a kurzort jobbra vagy balra.
   - A gombbal a kurzortól balra álló hangot vagy szünetet törölhetjük.
5. Miután befejeztük a csengőhang szerkesztését, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az alábbi funkciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   Lejátszás: A hangsor lejátszása.

   Mentés: A csengőhangoknak adhatunk nevet és felvihetjük a csengőhangok listájának a végére.

   Ütem: A hangsorhoz kiválaszthatunk egy tetszőleges ütemet (ütem per perc).

   Kijelző törlése. Az összes hangjegy törlése a kijelzőről.

   Kilép: Kilépés a Hangszerkesztő menüből.

Példa: Az alábbiakban egy példa szerepel egy csengőhanghoz. Írjuk be a hangjegyeket és a fentiek szerint játsszuk le. Változtassuk meg a hangjegyek különböző jellemzőit (hangjegy, oktáv, hossz, stb.) és figyeljük meg milyen változást gyakorol a csengőhangra.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.b2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-

16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Csengőhang fogadás

Más által küldött csengőhang érkezésekor kijelzőnkön a megfelelő szöveg jelenik meg üzenetjelző hang kíséretében.

A hang lejátszásához, elmentéséhez vagy törléséhez nyomjuk meg az (Opciók) gombot, lapozzunk a kívánt funkcióhoz és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Üzenetjelző hang (kód: 5-5)

A szöveges üzeneteket jelző hang beállítása. Lapozzunk a kívánt szinthez és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Nyomógomb hangerő (kód: 5-6)

Beállítja a billentyűzet hangjának hangerejét. Lapozzunk a kívánt szinthez és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Figyelmeztető és játékhangok (kód: 5-7)

Annak beállítása, hogy a telefon milyen figyelmeztető hangokat adjon, például amikor az akkumulátor kezd lemerülni. Ez a beállítás nem érinti azokat a hangokat, amelyek a hálózati szolgáltatásokkal kapcsolatosak.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Rezgéses hívásjelző (kód: 5-8)

Annak beállítása, hogy a telefon a bejövő hanghívást vagy érkező üzenetet rezgéssel jelezze. A telefon úgy is beállítható, hogy először rezegjen, majd azután csengessen.

A rezgéses hívásjelző nem működik, ha a telefon töltőre vagy asztali töltőre van csatlakoztatva.

Üzemmód logó (kód: 5-9)

Annak a képnek a beállítása, mely a kijelzőn jelenik meg egy adott idő elteltével a készenléti állapotban (un. 'várakozási idő'). Üzemmód logóként animált képeket is használhatunk.

Válasszuk ki a *Ki*, *Be* (az előzőleg kiválasztott üzemmód logó jelenik meg), *Anim. időzítés*, vagy az *Üzemmód logó* opciókat és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Ha kiválasztottuk az *Üzemmód logó* funkciót, az aktuálisan kiválasztott üzemmód logó jelenik meg a kijelzőn. A megváltoztatásához lapozzunk a kívánt képhez és nyomjuk meg a (**Használ**) gombot. Ha az *Anim. időzítés*) funkciót választottuk ki, lapozzunk a kívánt időtartamhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Az animált képek üzemmód logóként történő használata áramot fogyaszt, ezért a telefon üzemideje csökken. Animált képek letöltéséhez lásd a *Képet néz* funkciót a A WAP szolgáltatások oldalainak böngészése c. fejezetben a 113. oldalon.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

10. Beállítások (kód: 6)

A *Beállítások* menüben az alábbiakat állíthatjuk be

- hívásbeállítások (kód: 6-1)
- Telefon beállítása (kód: 6-2)
- biztonsági beállítások (kód: 6-3)

A *Gyári beállítás visszaállítása* funkcióval (kód: 6-4) a menü beállításait visszaállíthatjuk az eredeti értékeikre.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Hívásbeállítások (kód: 6-1)

Automata újrahívás

Ha ez a funkció be van kapcsolva a telefon sikertelen hívás után még tízszer megpróbálja hívni az adott számot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Gyorshívásos tárcsázás

Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor a megfelelő gomb megnyomásával és nyomvatartásával hívhatjuk azokat a neveket és telefonszámokat, melyeket a gyorshívó gombokhoz rendeltünk hozzá 2 abc – 9 wxyz.

A 1 gomb nyomvatartásával a hangpostafiók száma hívható.

Hívásvárakoztatás kérése

Ha ez a hálózati szolgáltatás be van kapcsolva, akkor a hálózat értesítést küld a bejövő hívásról, miközben hívásban vagyunk. Lásd az Új hívás fogadása hívás közben c. fejezetet a 36. oldalon.

Saját szám elküldése

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy beállítsuk a telefont úgy (*Be*), hogy a hívott fél telefonján látható legyen a telefonszámunk vagy sem (*Ki*). Ha a *Hálózati beáll.* opciót választjuk ki, akkor a szolgáltatóval megállapodott beállítás lesz érvényes.

Használatban

A telefon használható olyan SIM kártyával, amely támogatja a két előfizetői számot, azaz két telefonvonalat. Ez egy hálózati szolgáltatás.

Ebben a menüben kiválaszthatjuk a kívánt telefonvonalat (1 vagy 2), melyeken a hívás lebonyolítható vagy megakadályozhatjuk a választást. A kiválasztott vonaltól függetlenül mindkét vonalon fogadhatjuk a hívásokat.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Ha a 2. vonalat választjuk ki, de nem fizettünk elő erre a hálózati szolgáltatásra, akkor nem tudunk hívásokat lebonyolítani. Ha a 2. telefonvonal van kiválasztva, készenléti állapotban a **2** látható a kijelző bal felső sarkában.

A választás engedélyezéséhez vagy letiltásához meg kell adnunk a PIN2 kódot.

Tipp: Készenléti állapotban, a két vonal között a # gomb megnyomásával és nyomvatartásával választhatunk.

Automata hívásfogadás

A telefon beállítható úgy, hogy a bejövő hívást az első csengetés után fogadja.

Ez a funkció csak akkor használható, ha a telefon a PPH-1 kihangosítós autóskészlet vagy a HDC-5 fülhallgatóra van csatlakoztatva. Autóskészlet használatakor, vegyük figyelembe, hogy bizonyos szivargyújtó csatlakozók nincsenek feszültség alatt, ha a gyújtás ki van kapcsolva.

Ez a funkció nem működik, ha a telefon csengőhangjaira a *Némaüzem* beállítás értvényes.

Telefon beállítása (kód: 6-2)

Nyelv

Kiválaszthatjuk, hogy a kijelző szövege milyen nyelven jelenjenek meg.

Ha az *Automata* opció van kiválasztva, a telefon a SIM kártyán szereplő információknak megfelelően választja ki a nyelvet.

Ez a beállítás határozza meg azt is, hogy mely karakterek állnak rendelkezésre, például név vagy szöveges üzenet beírásakor.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Adókörzetinformáció

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a telefon jelezze, ha Mikrocellás Hálózati (MCN) technológiával működtetett hálózatban működik. Ilyen hálózatokon a helyi hívások költsége kisebb mint egyébként.

Indítási üzenet

Üdvözlő üzenetet írhatunk itt meg, amely a telefon bekapcsolásakor rövid időre megjelenik.

Hálózatválasztás

A telefont beállíthatjuk úgy, hogy automatikusan kiválassza azon hálózatok egyikét, melyek a körzetünkben rendelkezésre állnak (alapértelmezett beállítás), vagy a kívánt hálózatot magunk is kiválaszthatjuk egy hálózatlistából.

Amikor manuálisan választunk ki egy hálózatot, a kiválasztott hálózatnak roaming szerződéssel kell rendelkeznie a hazai hálózatunkkal (azon szolgáltatóval, akié a telefonunkban lévő SIM kártya). Egyéb esetben a kijelzőn a *Hozzáférés elutasítva* szöveg jelenik meg.

A telefon manuális üzemmódban marad, amíg ki nem választjuk az automata üzemmódot vagy egy másik SIM kártyát helyezünk a telefonba.

Világítás

A kijelző és a billentyűzet világítását be-vagy kikapcsolhatjuk. Ezek a beállítások csak akkor állnak rendelkezésre, ha a telefon a PPH-1 kihangosítós autóskészlet van csatlakoztatva.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Értesítés SIM-szolgáltatásról

A telefont beállíthatjuk úgy, hogy kijelezze (*Kijelezve*) vagy elrejtse (*Elrejtve*) az értesítő üzeneteket amikor SIM kártya szolgáltatásokat veszünk igénybe. Lásd még a SIM-alkalmazások (kód: 14) c. fejezetet a 119. oldalon.

Biztonsági beállítások (kód: 6-3)

A telefon egy sokoldalú biztonsági rendszerrel van felszerelve annak érdekében, hogy megakadályozza a telefon és a SIM kártya jogosulatlan használatát.

PIN-kód kérése

A telefon beállítható úgy, hogy kérje a SIM kártya PIN kódját minden bekapcsoláskor. Ehhez a funkcióhoz meg kell adnunk a PIN kódot. Lásd még az Elérési kódok c. fejezetet a 120. oldalon.

Egyes SIM kártyák nem engedélyezik a PIN kód kérésének kikapcsolását.

Híváskorlátozás

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy korlátozzuk a telefonról történő híváskezdeményezéseket vagy fogadásokat. E funkció használatához szükségünk van a korlátozó jelszóra, melyet a szolgáltatótól kapunk.

1. Az alábbi korlátozásokat választhatjuk:

   Kimenő hívások: Nem kezdeményezhető hívás.

   Nemzetközi hívások: Nem kezdeményezhetők külföldre irányuló hívások, amikor a telefon a hazai hálózaton van.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Nemzetközi kivéve haza: Külföldről nem kezdeményezhetők nemzetközi hívások, kivéve a hazai hálózatra irányulók.

Bejövő hívások: Nem fogadható hívás.

Bejövő hívások külföldön: Nem fogadható hívás, ha külföldön vagyunk.

Minden korlátozás törlése: A hívások korlátozás nélkül kezdeményezhetők és fogadhatók. Ha kiválasztjuk ezt az opciót, az alábbi lépés nem áll rendelkezésre.

2. A korlátozó opciót kapcsoljuk be (*Bekapcsol*) vagy ki (*Töröl*) vagy ellenőrizzük, milyen típusú hívások állnak korlátozás alatt (*Állapot*).

Megjegyzés: Híváskorlátozás alkalmazása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

Számkorlátozás

Korlátozhatjuk a kimenő hívásokat kiválasztott telefonszámokra, ha ezt a SIM kártya engedélyezi. E funkció használatához meg kell adnunk a PIN2 kódot (lásd az Elérési kódok c. fejezetet a 120. oldalon).

Ha ez a funkció be van kapcsolva, csak azokat a telefonszámokat hívhatjuk, amelyek a számkorlátozás listában szerepelnek vagy ugyanazzal a számjegyekkel kezdődnek, mint a listában szereplő telefonszámok.

A *Számok* funkcióban ellenőrizhetjük a telefonszámokat (*Keres*) és a listába új telefonszámokat vihetünk fel (*Új név*), valamint törölhetjük a listát (*Mindet törli*).

A *Keres* funkcióval a megjelenített telefonszámokat módosíthatjuk, törölhetjük vagy hívhatjuk az (**Opciók**) gomb lenyomásával és a kívánt opció kiválasztásával.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Megjegyzés: Számkorlátozás alkalmazása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

Zárt hívócsoport

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy meghatározzunk egy adott csoportot, melyek tagjait hívhatjuk és akik hívhatnak minket.

Az *Alapbeállítás* parancs visszaállítja azt a csoportot, amelyre a SIM kártya tulajdonosa megállapodott a szolgáltatóval.

E funkció bekapcsolásához ismernünk kell a kiválasztandó csoport index számát. Forduljunk a szolgáltatóhoz.

Ha kiválasztottunk egy zárt csoportot, készenléti állapotban a kijelzőn a indikátor és az adott csoport index száma látható.

Megjegyzés: A hívások zárt felhasználói csoportokra való korlátozása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

Biztonsági szint

Beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a biztonsági kódot, amikor új SIM kártyát helyezünk be (*Telefon*) vagy amikor a belső telefonkönyvet választjuk ki (*Memória*).

(Az "Új SIM kártya" itt azt jelenti, hogy a kártya nem a telefonnal használt utolsó öt kártya egyike.)

Ehhez a funkcióhoz meg kell adnunk a biztonsági kódot (lásd az Elérési kódok c. fejezetet a 120. oldalon).

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Megjegyzendő, hogy ha megváltoztatjuk ezt a beállítást, akkor a 4-1 - 4-3 menükben szereplő híváslisták törlődnek.

Lásd még az Biztonsági kód c. fejezetet a 17. oldalon, a A telefon be-és kikapcsolása c. fejezetet a 28. oldalon és a Memória kiválasztása a nevekhez és telefonszámokhoz (Használt memória) c. fejezetet a 54. oldalon és az Elérési kódok c. fejezetet a 120. oldalon.

Elérési kódok módosítása

Az alábbi elérési kódokat megváltoztathatjuk: biztonsági kód, PIN kód, PIN2 kód, korlátozó jelszó. Ezek csak a 0-tól 9-ig terjedő számokat tartalmazhatják.

A telefon kéri az aktuális kódot, majd kétszer az új kódot.

Megjegyzés: Kerüljük az olyan elérési kódok használatát, melyek a segélykérő számokra hasonlítanak, mint a 112, így elkerülhetjük a segélykérő számok véletlenszerű tárcsázását.

Gyári beállítás visszaállítása (kód: 6-4)

A menübeállításokat visszaállíthatjuk az eredeti értékeikre. Ehhez szükséges a biztonsági kód.

E funkció nem érinti pl. az alábbi funkciókat:

- a telefonkönyvben tárolt nevek és telefonszámok
- szöveges és képüzenetek
- a *Hívásinfó* menüben felsorolt telefonszámok
- átirányítás

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

11. Átirányítás (kód: 7)

Az *Átirányítás* menübe a bejövő hívásainkat átirányíthatjuk a hangpostafiók számára vagy más telefonszámokra (hálózati szolgáltatás).

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Átirányítás* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Átirányítási mód kiválasztása

1. Lapozzunk az alábbi átirányítási opciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot:[1]

   Minden beszélgetést átirányít

   Átirányít, ha foglalt: A hívás akkor kerül átirányításra, ha hívásunk érkezik beszélgetés közben vagy, ha elutasítjuk a hívást.

   Átirányít, ha nincs válasz: A hívás akkor kerül átirányításra, ha nem válaszolunk.

   Átirányít, ha nem elérhető: A telefon akkor irányítja át a hívásokat, ha ki van kapcsolva vagy a hálózati szolgáltatás területén kívül van.

   Átir. ha ki van kapcsolva vagy nem fogadhat: A telefon átirányítja a hívásokat, ha nem válaszolunk, vagy ha a telefon foglalt, ki van kapcsolva vagy a hálózati szolgáltatás területén kívül van.

   Minden átirányítás törlése: Minden átirányítási opció kikapcsolása. Ha kiválasztjuk ezt az opciót, az alábbi lépések nem állnak rendelkezésre.

1. Azok az átirányítási opciók, melyeket a hálózat nem támogat, nem jelennek meg.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Kapcsoljuk be a kiválasztott opciót (*Bekapcsol*) vagy kapcsoljuk ki (*Töröl*), ellenőrizhetjük, hogy az átirányítási opció be van-e kapcsolva (*Állapot*), vagy meghatározhatunk hozzá egy késleltetést (ez nem áll rendelkezésre mindegyik átirányítási opció esetén).
3. Ha a *Bekapcsol* opciót választottuk, válasszuk ki, hová legyenek a bejövő hívások átirányítva (hangpostafiók vagy egy másik telefonszám).

   Ha az *Állapot* opciót választottuk, akkor azon telefonszámnak a megtekintéséhez melyre átirányítottuk a hívásokat, nyomjuk meg a (**Szám**) gombot.

   Az (**Adatok**) gomb megnyomásával – ha rendelkezésre áll – és a *Késleltet* opció kiválasztásával megjeleníthető az időtartam, amely után a hívások átirányításra kerülnek.

Több átirányítási opció is be lehet kapcsolva egyszerre.

Ha minden hívás át van irányítva, akkor készenléti állapotban a látható a kijelzőn.

Minkét telefonvonal rendelkezhet saját átirányítási beállításokkal. Lásd még a Használatban c. fejezetet a 82. oldalon.

Tipp: Ha hívásunk érkezik, a gomb megnyomásával a hívás átirányítható, ha az *Átirányít, ha foglalt* opció be van kapcsolva.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

12. Játékok (kód: 8)

A telefonon az alábbi játékok játszhatók: *Snake II*, *Space impact*, *Bantumi*, *Pairs II*, *Bumper*.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Játékok* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Megjegyzés: E funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

A játék beállításai

1. A *Játékok* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a kívánt beállításhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

   Beállíthatjuk a hangokat, fényeket és a rezgéseket (*Rezgések*), valamint elmenthetjük a Club Nokia tagsági számot. A Club Nokia szolgáltatások használatához klubtagsági szám szükséges, például, ha el akarjuk küldeni a Club Nokiának a legmagasabb pontszámainkat. Bővebb információkért a Club Nokia és játék szolgáltatásokra vonatkozóan látogassuk meg a www.club.nokia.com-ot.

   Megjegyzendő, hogy amikor a *Rezgéses hívásjelző* ki van kapcsolva, a telefon akkor sem rezeg, ha a *Rezgések* funkciót bekapcsoljuk.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Játék

1. A *Játékok* menüben, lapozzunk a *Játékválasztás* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a kívánt játékhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
3. Lapozzunk az alábbi opciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A kiválasztott játékban nem áll minden opció rendelkezésre.
   - *Új játék*: Új játék elkezdése.
   - *Csúcsok*: Az eddig elért legmagasabb pontszámok megjelenítése. Ha a pontszámainkat el akarjuk küldeni a Club Nokia ponttáblázatára, lapozzunk a kívánt pontszámhoz és nyomjuk meg a (**Elküld**) gombot. A pontszámot a telefon WAP csatlakozáson keresztül küldi el a Club Nokiának.
   - *Szabályok*: A játékkal kapcsolatos súgó szöveg megjelenítése. A szövegen a vagy a gombbal lapozhatunk végig.
   - *Folytatás*: A játék újraindítása, miután azt a vagy a gomb megnyomásával leállítottuk. A játék elindításához nyomjunk meg bármilyen gombot kivéve a , , vagy gombokat.
   - *Beállítások* Módosíthatjuk a kiválasztott játék beállításait (pl. nehézségi szint).

Kapcsolat létrehozása a Club Nokia WAP szolgáltatásával

A *Játékok* menüben, lapozzunk a *Játékszervíz* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

A telefon, az aktuális csatlakozási beállítások használatával megpróbál kapcsolatot létrehozni a Club Nokia WAP oldalaival.

Ha a kapcsolat létrehozása sikertelen és egy hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn (mint az *Ellenőrizze a beállításokat*), nem férhetünk hozzá a Club Nokiához arról a WAP szolgáltatásról, amelynek a

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

csatlakozási beállításait aktuálisan használjuk. Ebben az esetben, lépjünk be a Szolgáltatások menübe, aktiváljunk egy másik csatlakozás beállítási csomagot (lásd a Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal c. fejezetet a 112. oldalon) és a Játékszervíz funkció használatával próbáljunk meg újra csatlakozni a Club Nokiára.

A különböző WAP szolgáltatásokkal és díszabásukra vonatkozó információkkal kapcsolatban forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez és/vagy a WAP szolgáltatóhoz.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

13. Számológép (kód: 9)

A telefon egy számológéppel rendelkezik – négy alapfunkció – , mely körülbelüli valuta átszámítások elvégzésére is alkalmas.

A számológép nem tökéletesen pontos és előfordulhatnak kerekítési hibák, különösen hosszú osztásoknál.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Számológép* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Megjegyzés: E funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Számítások elvégzése

A számítás beírásához az alábbi gombokat használhatjuk:

- 0 – 9 : Számjegy beírása. A jel módosításához nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk az *Előjelváltás* opciót.
- # : Tizedespont beszúrása.
- C: A kurzortól balra álló számjegy törlése.
- * : Az összeadáshoz nyomjuk meg egyszer(+), kétszer a kivonáshoz (-), háromszor a szorzáshoz (*) és négyszer az osztáshoz (/). Alternatív megoldásként, nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a kívánt funkciót.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Az eredmény megjelenítéséhez nyomjuk meg az (Opciók) gombot és válasszuk ki az *Eredmény* opciót. A kijelző törléséhez az új számítás számára nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gombot.

Valutaátváltás elvégzése

1. Az árfolyam beállítása:
   - Nyomjuk meg az (Opciók) gombot és válasszuk ki az *Árfolyam* opciót.
   - Válasszuk ki valamelyik megjelenített árfolyam opciót és nyomjuk meg az (OK) gombot.

     Például, ha az Egyesült Királyságban élünk és az angol fontot akarjuk franci frankra átváltani, válasszuk ki a *Hazai egység a külföldi egységben* opciót.
   - Üssük be az árfolyamot és nyomjuk meg az (OK) gombot. A gomb tizedespontot ír.
2. Átváltás elvégzése:
   - Üssük be az átváltandó valuta összegét.
   - Nyomjuk meg az (Opciók) gombot.
   - Lapozzunk a *Hazaiban* vagy a *Külföldiben* opcióhoz és nyomjuk meg az (OK) gombot. A fenti példát folytatva, válasszuk a *Külföldiben* opciót, mivel hazai pénznemet (angol font) akarunk külföldire váltani (frank).

Árfolyam átváltás készenléti állapotban

Árfolyam átváltásokat készenléti állapotban is elvégezhetünk. E funkció használatához, először a Számológép menüben be kell állítanunk az árfolyamot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. Üssük be az átváltandó összeget hazai vagy külföldi pénznemben megadva. Tizedesponthoz nyomjuk meg a * gombot (egy csillag jelenik meg).
2. Nyomjuk meg kétszer a vagy a gombot. A felett lévő szöveg a Hívás szövegről az Átvált szövegre és a csillag tizedesponttá változik.
3. Nyomjuk meg az (Átvált) gombot.

Az (OK) gomb megnyomásával visszatérhetünk a készenléti állapotba.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

14. Emlékeztető (kód: 10)

Ezzel a memória kiegészítővel rövid szöveges megjegyzéseket tárolhatunk el időzített hangjelzésekkel. A telefon hangjelzést ad, amikor elérkezett a beállított dátum és időpont.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (Menü) gombot, lapozzunk az *Emlékeztető* menühöz és nyomjuk meg az (Indít) gombot.

Megjegyzés: E funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Emlékeztető létrehozása

1. Lapozzunk az *Új* opcióhoz és nyomjuk meg az (Indít) gombot.
2. Írjunk meg egy jegyzetet (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 40. oldalon).
3. Amikor elkészültünk a jegyzettel, az alábbi opciókhoz nyomjuk meg az (OK) gombot. Lapozzunk a kívánt opcióhoz és nyomjuk meg az (OK) gombot.
   - *Jelzéssel*: Jelzést kapcsol be a jegyzethez. Üssük be a dátumot, nyomjuk meg az (OK) gombot, ezután írjuk be az időpontot és (OK) gombot.
   - *Jelzés nélkül*: A jegyzethez nincsen jelzés beállítva.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Emlékeztetők megtekintése

1. Lapozzunk a *Mindet olvas* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a kívánt jegyzethez. Az (**Opciók**) gomb megnyomásával az alábbiakat kapjuk:
   - *Töröl*: Törli a jegyzetet.
   - *Szerkeszt*: Módosíthatjuk a jegyzetet, valamint a jelzés dátumát és az időpontját.
   - *Küld*: A jelzés nélküli üzeneteket szöveges üzenetekként (SMS) elküldhetjük egy kompatibilis telefonra.

Emlékeztető törlése

1. Lapozzunk a *Töröl* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk az alábbi opciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**OK**) gombot:
   - *Egyesével*: Az emlékeztetőket egyenként törölhetjük. Válasszuk ki a törlendő emlékeztetőt és nyomjuk meg a (**Töröl**) gombot.
   - *Mindegyiket*: Az összes emlékeztető törlése. A törlés megerősítéséhez nyomjuk meg az (**Igen**) gombot.

Amikor elérkezik a jelzés időpontja

Bekapcsolt állapotban, a beállított időpontban a kijelzőn az emlékeztető szövege jelenik meg fény- és hangjelzés kíséretében. Az ébresztést a gomb megnyomásával leállíthatjuk. Ha a (**Szundi**) gombot nyomjuk meg, az ébresztés leáll néhány percre.

Ha a telefon ki van kapcsolva, a telefon bekapcsolásakor megjelenik az emlékeztető.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

15. Óra (kód: 11)

A telefon egy órával rendelkezik, amely ébresztőóraként is használható.

Ez a menü tartalmazza az időbeállításokat, egy stopperórát és egy visszaszámlálót.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk az *Óra* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Ébresztőóra (kód: 11-1)

A telefont beállíthatjuk úgy, hogy kívánt időpontban ébresszen.

Ha az ébresztés a funkcióba való belépéskor ki volt kapcsolva, üssük be a kívánt ébresztési időpontot órákban és percekben megadva és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Ha az ébresztés a funkcióba való belépéskor be volt kapcsolva, a *Be* kiválasztásával változtassuk meg az ébresztés időpontját vagy a *Ki* opcióval kapcsoljuk ki az ébresztést.

Amikor elérkezik a ébresztés időpontja

A telefon figyelmeztető hangjelzést ad, olyan hangosan, mint amit a *Csengetés hangereje* funkcióval beállítottunk (lásd a 76. oldalt), villogtatja a fényeit és az *Ébresztés!* szöveget. Az ébresztést bármely gomb megnyomásával leállíthatjuk.

Ha a telefont egy percig hagyjuk ébreszteni vagy megnyomjuk a (**Szundi**) gombot, az ébresztés leáll néhány percre, majd újra indul.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

A telefon akkor is ébreszt, ha ki van kapcsolva. Ha a (Szundi) kivételével bármelyik gombot megnyomjuk, a telefon megkérdezi, hogy be akarjuk-e kapcsolni hívások lebonyolítására.
A bekapcsoláshoz nyomjuk meg az (Igen gombot, a kikapcsolt állapot megtartásához a gombot.

Megjegyzés: Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Óra beállítása (kód: 11-2)

Az idő kijelzését be-és kikapcsolhatjuk, beállíthatjuk a pontos időt vagy választhatunk a 12 órás, illetve a 24 órás időformátumok között. Ha az idő kijelzése be van kapcsolva, készenléti állapotban az idő látható a kijelzőn.

Ha az akkumulátort eltávolítjuk a telefonról, az időt újra be kell állítani.

Dátumbeállítás (kód: 11-3)

A beépített órához beállíthatjuk a helyes dátumot.

Stopper (kód: 11-4)

A stopperóra időmérésre használható, például különböző sportok esetén.

A stopperóra századmásodperc pontossággal mér. A leghosszabb mérési idő 10 óra.

Megjegyzés: a stopperóra használata csökkenti az akkumulátorok töltöttségét és így csökken a telefon üzemideje is. Ügyeljünk arra, hogy az időmérést ne hagyjuk a háttérben működni, ha egyéb műveleteket végzünk a telefonnal.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Megjegyzés: E funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

1. A menüben az időmérés megkezdéséhez nyomjuk meg a (Felvétel) gombot.
2. Az időmérést megállításához nyomjuk meg az (Állj) gombot. Amikor az időmérést megállítottuk, az alábbi funkciók eléréséhez nyomjuk meg az (Opciók) gombot. Lapozzunk a kívánt funkcióhoz és nyomjuk meg az (OK) gombot.

   Indít: Az időmérés újraindítása, az előzőleg megállított időponttól.

   Visszaállít: Megállítja az aktuális időmérést és az időt visszaállítja nullára.

   Kilép: Kilépés a főmenü szintjére. Az időmérés folytatásához lépjünk be ebbe a menübe.

Ha az időmérést folytatni akarjuk a háttérben, nyomjuk meg kétszer a C gombot. Amíg az időmérés folyik készenléti állapotban a villog a kijelzőn.

Időzítés (kód: 11-5)

Az időzítő funkcióval a telefont beállíthatjuk úgy, hogy egy adott idő elteltével jelezzen.

Megjegyzés: E funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

A jelzési időpont beállításához írjuk be az időtartamot órákban és percekben megadva. Az időzítés elindításához nyomjuk meg a (Felvétel) gombot.

Az időzítés megállításához vagy az idő módosításához lépjünk be ebbe a menübe, válasszuk ki a kívánt funkciót és nyomjuk meg az (OK) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Amíg az időmérés folyik készenléti állapotban a ⏲ látható a kijelzőn.

A beállított idő elteltével, a jelzés időpontjában (ha a telefon készenléti állapotban van) a telefon kijelzőjén hang és fényjelzés kíséretében megjelenik az Időzítés vége szöveg. Az ébresztést bármely gomb megnyomásával leállíthatjuk. Ha 30 másodpercen belül nem nyomunk meg gombot, a jelzés automatikusan leáll.

Dátum/idő auto-frissítése (kód: 11-6)

Ez a hálózati szolgáltatás az aktuális időzónának megfelelően frissíti a telefon óráját.

Ha kiválasztjuk a *Be* opciót, a dátumot és az időt a telefon automatikusan frissíti.

Ha kiválasztjuk az *Engedélyt kér* opciót, a telefon a frissítés előtt engedélyt kér.

Ha kiválasztjuk a *Ki* opciót, a dátumot és az időt a telefon nem frissíti.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

16. Üzemmódok (kód: 12)

A kívánt beállítási csoport vagy 'üzemmód' kiválasztásával minden telefonhangot és az azokhoz tartozó üzemmód logót beállíthatunk, a telefont testreszabhatjuk.

Ez megkönnyíti a telefon beállítását az aktuális eseményhez és környezethez.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (**Menü**) gombot, lapozzunk a *Mód* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Megjegyzendő, hogy a kiválasztott mód beállításait könnyen beállíthatjuk a Hangbeállítás menüben (lásd a 76. oldalt).

Használandó üzemmód kiválasztása

A telefon által használt mód megváltoztatásához az alábbiakat tehetjük:

- Készenléti állapotban vagy hívás közben: Röviden nyomjuk meg a gombot. Lapozzunk a kívánt üzemmódhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- A *Mód* menüben, lapozzunk a kívánt üzemmódhoz, nyomjuk meg az (**Indít**) gombot, lapozzunk a *Bekapcsol* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Tipp: Készenléti állapotban, egy üzemmód gyors bekapcsolásához nyomjuk meg a gombot és a kívánt módhoz tartozó számgombot. Például, a *Néma* mód bekapcsolásához, nyomjuk meg a és a gombot. Ha vissza akarunk váltatni az *Általános* módba, nyomjuk meg a és a gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Üzemmód beállításainak módosítása

1. A *Mód* menüben, lapozzunk ahhoz az üzemmódhoz, melynek a beállításait módosítani akarjuk és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Az alábbi módok közül választhatunk:
   - *Általános*: Ez az alapértelmezett beállítás.
   - *Néma*: Elnémít minden telefonhangot. Ha a hangok ki vannak kapcsolva, készenléti állapotban a látható a kijelzőn.
   - *Halk*: A telefon hangjai csak halkan szólalnak meg.
   - *Hangos*: A telefon hangjai hangosan szólalnak meg.
   - *(üres)*: Ezt a módot lecserélhetjük egy olyan módra, melyet például a szolgáltatótól kaptunk. A rendelkezésre állás és egyéb információk tekintetében forduljunk a szolgáltatónkhoz vagy más üzemmód szolgáltatóhoz.
2. Lapozzunk a *Testre szab* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
3. Lapozzunk a kívánt beállításhoz (lásd alább) és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
4. Lapozzunk az beállítási opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

A módokban rendelkezésre álló beállítások

Csengőhang

A hanghívásokat jelző csengőhangok beállítása. Lapozzunk a kívánt hanghoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Azok a csengőhangok, melyeket valaki küldött nekünk, vagy amelyeket mi szerkesztettünk a csengőhang lista végén találhatók.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Csengetés hangereje

A csengőhang és az üzenetjelző hang hangerejének beállítása. Lapozzunk a kívánt szinthez és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Csengetés módja

Annak meghatározása, hogy a telefon hogyan jelezze a bejövő hanghívásokat. A lehetőségek: *Csengetés*, *Emelkedő*, *1 csengetés*, *1 sípolás* és *Némaüzem*.

Amikor a *Némaüzem* van kiválasztva, egyik csengőhang sem szólal meg és a látható a kijelzőn.

Üzenetjelző hang

A szöveges üzeneteket jelző hang beállítása. Lapozzunk a kívánt szinthez és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Nyomógombhangerő

Beállítja a billentyűzet hangjának hangerejét. Lapozzunk a kívánt szinthez és nyomjuk meg az (OK) gombot.

Figyelmeztető és játékhangok

Annak beállítása, hogy a telefon milyen figyelmeztető hangokat adjon, például amikor az akkumulátor kezd lemerülni. Ez a beállítás nem érinti azokat a hangokat, amelyek a hálózati szolgáltatásokkal kapcsolatosak.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Rezgéses hívásjelző

Annak beállítása, hogy a telefon a bejövő hanghívást vagy érkező üzenetet rezgéssel jelezze. A telefon úgy is beállítható, hogy először rezegjen, majd azután csengessen.

A rezgéses hívásjelző nem működik, ha a telefon töltőre vagy asztali töltőre van csatlakoztatva.

Üzemmód logó

Annak a képnek a beállítása, mely a kijelzőn jelenik meg egy adott idő elteltével a készenléti állapotban (un. 'várakozási idő'). Ugyanazokból a képekből választhatunk, melyek a *Képüzenetek* menüben szerepelnek.

Lapozzunk a *Ki*, *Be* (az előzőleg kiválasztott üzemmód logó jelenik meg), *Anim. időzítés*, vagy az *Üzemmód logó* opcióhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Ha kiválasztottuk az *Üzemmód logó* funkciót, az aktuálisan kiválasztott üzemmód logó jelenik meg a kijelzőn. A megváltoztatásához lapozzunk a kívánt képhez és nyomjuk meg a (**Használ**) gombot. Ha az *Anim. időzítés*) funkciót választottuk ki, lapozzunk a kívánt időtartamhoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Az animált képek üzemmód logóként történő használata áramot fogyaszt, ezért a telefon üzemideje csökken.

Átnevez

Az üzemmód nevét módosíthatjuk. Ez a funkció nem áll rendelkezésre az *Általános* üzemmódhoz:

Üssük be az új nevet (lásd a Szöveg írása c. fejezetet a 40. oldalon) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Üzemmód fogadása (üzemmód név, csengőhang és üzemmód logó)

Ha egy elküldött üzemmódot kapunk, például egy webhelyről, a a telefon a beállított üzenetjelző hanggal jelzi ezt és a kijelzőn a megfelelő szöveg jelenik meg. A rendelkezésre állás és egyéb információk tekintetében forduljunk a szolgáltatónkhoz vagy más üzemmód szolgáltatóhoz.

1. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki az *Adatok* (az üzemmód adatainak megtekintése), *Mentés* (az üzemmód bevitele az üzemmód listába) vagy az *Elvet* (az üzemmód törlése) opciót.
2. Ha az Adatok opciót választottuk, lapozzunk a kívánt beállításhoz (üzemmód neve, csengőhang vagy üzemmód logó) és a megtekintéshez vagy meghallgatáshoz nyomjuk meg a gombot.

   Ha a Mentés opciót választottuk, lapozzunk ahhoz az üzemmódhoz, amelyet az új üzemmóddal le akarunk cserélni és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

17. WAP szolgáltatások (Szolgáltatások – kód: 13)

Ebben a menüben különböző WAP (Wireless Application Protocol – Vezeték nélküli alkalmazás protokoll) szolgáltatásokat vehetünk igénybe, mint bank, online játék és szórakoztató szolgáltatások. Ezeket a szolgáltatásokat kifejezetten mobiltelefon használók számára tervezték és WAP szolgáltatók nyújtják.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (Menü) gombot, lapozzunk a *Böngésző* menühöz és nyomjuk meg az (Indít) gombot.

Megjegyzés: E funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

A WAP szolgáltatások rendelkezésre állását és díjszabásait egyeztessük a hálózat üzemeltetőjével és/vagy a WAP szolgáltatóval, amelynek a szolgáltatását használni akarjuk. A szolgáltatók a használattal kapcsolatos információkat is rendelkezésre bocsátják.

Megjegyzendő, hogy a WAP szolgáltatások Wireless Mark-up Language (WML) (Vezeték nélküli Mark-up nyelv)-et használnak a WAP lapjaikon. A telefonnal a HTML (Hyper Text Mark-Up) nyelvet használó weboldalak nem tekinthetők meg.

Alapvető lépések a WAP szolgáltatások eléréséhez és használatához

1. Szerezzük meg azokat a csatlakozási beállításokat, amelyek az általunk használni kívánt WAP szolgáltatások eléréséhez szükségesek.
2. Mentsük el a csatlakozási beállításokat.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Lásd A telefon beállítása a WAP szolgáltatáshoz. Lásd még a A WAP lapok megjelenés beállításainak módosítása c. fejezetet a 115. oldalon.

3. Hívjuk fel, azaz hozzunk létre kapcsolatot az adott WAP szolgáltatással. Lásd az Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal c. fejezetet a 112. oldalon.
4. Kezdjünk el böngészni a WAP szolgáltatás lapjain. Lásd az A WAP szolgáltatások oldalainak böngészése c. fejezetet a 113. oldalon.
5. Miután befejeztük a böngészést szakítsuk meg a kapcsolatot a WAP szolgáltatással. Lásd a WAP kapcsolat bontása c. fejezetet a 115. oldalon.

A telefon beállítása a WAP szolgáltatáshoz

A csatlakozási beállításokat szöveges üzenetként megkaphatjuk a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól, amelynek a WAP szolgáltatásait használni akarjuk. Bővebb információkért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz, vagy látogassuk meg a Club Nokia webhelyét (www.club.nokia.com).

Egyéb esetben, a beállításokat manuálisan is beírhatjuk. A megfelelő beállításokért forduljunk hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz. A WAP beállítások rendelkezésre állhatnak, például a hálózat üzemeltetőjének vagy a szolgáltató webhelyén.

A szöveges üzenetként kapott beállítások elmentése

Ha a csatlakozási beállításokat szöveges üzenetként kapjuk, a kijelzőn a *Szolgáltatási beállítások érkeztek* szöveg jelenik meg.

- A kapott beállítások elmentése: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Mentés* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- A beállítások megtekintése mentés előtt: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Részletek* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

  A beállítások elmentéséhez nyomjuk meg a (**Mentés**) gombot vagy, ha vissza akarunk lépni az opciólistába, nyomjuk meg a gombot.

A csatlakozási beállítások manuális beírása

A megfelelő beállításokért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz.

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Nyomjuk meg az (**Indít**) gombot, amikor a *Kapcsolat beállításai* látható.
3. Lapozzunk az egyik csatlakozási beállításhoz és nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot.

   A csomag egy beállítás csoport, amely a WAP szolgáltatásokhoz való csatlakozás létrehozásához szükséges.
4. Lapozzunk a *Szerkeszt* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
5. Lapozzunk az alábbi beállításhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. **Minden szükséges beállítást egyenként adjunk meg**.
   - *Honlap címe*: Írjuk be a WAP szolgáltatás honlap címét, amelyet használni akarunk (egy darabig tartsuk lenyomva a gombot) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
   - *Kapcsolat típusa*: Lapozzunk a *Folyamatos* vagy az *Ideiglenes* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
   - *Biztonsági kapcsolat*: Lapozzunk a *Be* vagy a *Ki* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Ha a biztonságos kapcsolat be van kapcsolva, a telefon egy biztonsági kapcsolat használatát kísérli meg a WAP szolgáltatással. Ha a biztonsági kapcsolat nem áll rendelkezésre a kapcsolat nem jön létre. Ha így is létre akarjuk hozni a kapcsolatot, a nem biztonsági kapcsolattal akkor a biztonsági kapcsolatot *Ki* kell kapcsolni.

- *Átvitel módja*: Lapozzunk az *USSD* vagy az *Adatként* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. A díjszabás, csatlakozási sebesség és egyéb információkért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz.
- *Szolgáltatás kódja* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja USSD): Üssük be a kódot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Szolgáltatás száma* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja USSD): Írjuk be a szolgáltatás számot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Tárcsázandó telefonszám* (akkor jelenik meg, ha az átvitel típusa Adat): Üssük be a számot és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Azonosítás típusa* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Lapozzunk a *Biztonságos* vagy a *Normál* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
- *Adathívás típusa* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Lapozzunk a *Analóg* vagy az *ISDN* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
- *Felhasználó neve:* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Írjuk be a felhasználó nevet (egy darabig tartsuk lenyomva a gombot) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
- *Jelszó* (akkor jelenik meg, ha az átvitel módja Adat): Írjuk be a jelszót és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

6. Miután megadtunk minden beállítást, módosíthatjuk a beállítás csomag nevét. Nyomjuk meg a C gombot, majd az (**Opciók**) gombot, lapozzunk az *Átnevez* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Üssük be a nevet és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

   A telefon elmenti a beállításokat és létrehozhatjuk a kapcsolatot a WAP szolgáltatással. Lásd Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal.

Kapcsolat létrehozása a WAP szolgáltatásokkal

Először aktiváljuk a használni kívánt WAP beállításait.

Ha ugyanazt a WAP szolgáltatást akarjuk használni, mint az előző alkalommal (amelyhez a *Kezdőlap* opció használatával fértünk hozzá a *Böngésző* menüben, nem kell újra aktiválnunk a beállításait.

A beállítások aktiválása:

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a *Kapcsolat beállításai* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít** gombot.
3. Lapozzunk a megfelelő beállítás csomaghoz és nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot.
4. Lapozzunk a *Bekapcsol* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

Ezután hozzuk létre a kapcsolatot a WAP szolgáltatással. Tegyük az alábbiakat:

- Nyissuk meg a WAP szolgáltatás honlapját: A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Kezdőlap* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. **VAGY**
- Válasszuk ki a WAP szolgáltatás könyvjelzőjét: A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Könyvjelzők* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Lapozzunk a kívánt könyvjelzőhöz és nyomjuk meg az (**Opciók** gombot. Lapozzunk a *Rákapcsolódik* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Győződjünk meg arról. hogy az aktuálisan bekapcsolt csatlakozási beállítás csomag használható a WAP lappal, amelyre a könyvjelző utal. Ha a könyvjelző nem működik (ebben az esetben az *Ellenőrizze a beállításokat* szöveg jelenhet meg a kijelzőn), módosítsuk a csatlakozási beállítás csomagot és próbáljuk újra. **VAGY**

- Írjuk be a WAP szolgáltatás címét: A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Címhez lép* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Írjuk be a WAP szolgáltatás címét (a speciális karakterekhez használjuk a gombot) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

  Megjegyzendő, hogy a cím elé nem szükséges a http:// előtagot beírni, mivel ez automatikusan a cím elé kerül. Csak akkor kell a megfelelő előtagot beírnunk, ha a http-től eltérő protokollt használunk (min pl.: ftp).

A WAP szolgáltatások oldalainak böngészése

Miután létrehoztuk a kapcsolatot a WAP szolgáltatással, böngészhetünk a WAP lapokon.

A telefon gombjainak funkciója a különböző WAP lapokon változhat. Kövessük a kijelzőn megjelenő útmutató szövegeket. Bővebb információért forduljunk a WAP szolgáltatóhoz.

Általános útmutatás a gombok használatához

- A vagy a gombokat használjuk a WAP lap böngészéséhez és a kívánt tétel kijelöléséhez. Egy tétel lehet például egy aláhúzott szövegrész, azaz egy 'kapcsolat'.
- A kijelölt tétel kiválasztásához nyomjuk meg a vagy a gombot.
- A gomb megnyomásával visszatérhetünk az előző WAP lapra.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- A C gomb nyomvatartásával bontjuk a kapcsolatot a WAP szolgáltatással és befejezzük a hívást.
- A betűk és számok beírásához használjuk a 0 - 9 gombokat és a speciális karakterek beírásához a * gombot
- Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, például az alábbi opciók előhívásához: Lapozzunk a kívánt opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

  Kezdőlap: Visszalépés a WAP szolgáltatás kezdőlapjára.

  Lapfrissítés: A WAP lap frissítése.

  Kiválaszt: Kapcsolat vagy a WAP lapon bármilyen kijelölt tétel kiválasztása.

  Vissza: Visszalépés az előző WAP lapra.

  Megj. beáll.: A WAP lapokon tördelhetjük a szöveg sorokat és elrejthetjük a képeket. A részletekért, lásd A WAP lapok megjelenés beállításainak módosítása c. fejezetet a 115. oldalon.

  Könyvjelzők: Könyvjelzőket hozhatunk létre, pl. az aktuális WAP lapot elmenthetjük könyvjelzőként. A részletekért, lásd Könyvjelzők elmentése és használata c. fejezetet a 116. oldalon.

  Számmásolás: Ez a funkció az aktuális WAP lapról kimásolja a számokat, melyeket elmenthetünk és hívhatunk, majd bonja a hívást. Ha a WAP lap több számot tartalmaz, kiválaszthatjuk a megfelelőt.

  Címhez lép: Kapcsolatot hozhatunk létre a kívánt WAP lappal. Írjuk be WAP címét (egy darabig tartsuk lenyomva a 0 gombot) és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

  Cache ürítése: A telefon cache memóriájának ürítése (lásd az A cache memória ürítése c. fejezetet a 117. oldalon).

  Biztonsági infó: Annak megjelenítése, hogy a kapcsolat biztonsági-e vagy sem.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Kilép: Kilépés a böngészésből és a hívás befejezése.

Képet néz: Lapozhatjuk azokat a képeket vagy animált képeket, amelyek nem jeleníthetők meg a kijelzőn teljes méretükben. A ↑ és a ↓ (vagy a 8tuv és a 2abc) gombok mozgatják a képet fel és le. A 4ghi és a 6mno gombok mozgatják a képet balra, illetve jobbra.
Az alábbi opciókhoz nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot: *Következő kép*, *Előző kép* vagy *Kép mentése*.
A *Kép mentése* opcióval elmenthetjük a képet, amelyet felhasználhatunk képüzenetekben vagy üzemmód logóként, valamint az animált képeket üzemmód logóként. Ha az elmentendő kép túl nagy képüzenethez vagy üzemmód logónak, a kép felett lévő keretet helyezzük arra a területre, amelyet el akarunk menteni és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
Megjegyzendő, hogy egy WAP lapról elmentett animált kép nem használható képüzenetekben.

WAP kapcsolat bontása

Amikor egy WAP szolgáltatást használunk: Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Kilép* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot. Amikor a kijelzőn a *Kilép a böngészőből?* szöveg látható, nyomjuk meg az (**Igen**) gombot.

A telefon bontja a kapcsolatot a WAP szolgáltatással és befejezi a hívást.

A WAP lapok megjelenés beállításainak módosítása

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a *Megjelenítési beállítások* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít** gombot.
3. Lapozzunk a *Szöveg tördelése* vagy a *Képek megjelenítése* beállításhoz és nyomjuk meg az (**Indít** gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

4. Válasszuk ki a *Be* vagy a *Ki* opciót a *Szöveg tördelése* bekapcsolásához és a *Bekapcsolva* vagy a *Kikapcsolva* opciót a *Képek megjelenítése* bekapcsolásához.

   Amikor a *Szöveg tördelése* opció *Be* van kapcsolva, a szöveg sorai új sorban folytatódnak, ha nem férnek a képernyőre.

   Ha a *Képek megjelenítése* opció *Kikapcsolva*, akkor a WAP oldalakon lévő képek nem jelennek meg. Ezzel felgyorsíthatjuk a böngészést azokon a WAP lapokon, amelyek sok képet tartalmaznak.

Könyvjelzők elmentése és használata

Ha nincs WAP kapcsolat

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Könyvjelzők* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a kívánt könyvjelzőhöz és nyomjuk meg az (**Opciók** gombot.

   Ha egy új könyvjelzőt akarunk elmenteni, válasszuk ki bármelyik könyvjelzőt.
3. Lapozzunk az alábbi opciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
   - *Új könyvjelző*: Új könyvjelzőt úgy is létrehozhatunk, hogy nem csatlakozunk WAP szolgáltatásra. Írjuk be a WAP lap címét és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Írjunk be egy nevet a WAP laphoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.
   - *Rákapcsolódik*: Kapcsolat létrehozása a WAP lappal, amelyhez a könyvjelző tartozik.
   - *Szerkeszt*: Módosíthatjuk a kiválasztott könyvjelzőt.
   - *Törlés*: Törölhetjük a kiválasztott könyvjelzőt.
   - *K.jelzőt küld*: A kiválasztott könyvjelzőt szöveges üzenetként elküldhetjük egy másik telefonra.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

WAP kapcsolat alatt

1. Nyomjuk meg az (**Opciók**) gombot, lapozzunk a *Könyvjelzők* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a kívánt könyvjelzőhöz és nyomjuk meg az (**Opciók** gombot.

   Ha egy új könyvjelzőt akarunk elmenteni, válasszuk ki bármelyik könyvjelzőt.
3. Lapozzunk a fent ismertetett opciók egyikéhez és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

   A *K.jelzőt ment* funkcióval elmenthetjük az aktuális WAP lapot könyvjelzőként. Írjuk be a WAP lap címét és nyomjuk meg az (**OK**) gombot. Írjunk be egy nevet a WAP laphoz és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

A cache memória ürítése

A hozzáfért információkat és szolgáltatásokat a telefon átmenetileg elmenti a cache memóriába.

Ha olyan bizalmas információkat próbáltunk meg elérni vagy elértünk, amelyhez jelszó szükséges (például, bankszámlaszám), a bizalmasság biztosítása érdekében, minden használat után ürítsük ki a telefon cache memóriáját.

A cache memória ürítése:

- A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Cache ürítése* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Biztonsági igazolványok

Az olyan WAP szolgáltatások használatához, mint a banki szolgáltatások, biztonsági igazolványokra van szükségünk. Az igazolvány használata segít a telefon és a WAP gateway, illetve WAP szerver közötti kapcsolat biztonságossá tételében, ha a *Biztonsági kapcsolat* opció *Be* van kapcsolva.

Az igazolványt letölthetjük a WAP lapról, ha a WAP támogatja az igazolványok használatát. Letöltés után megtekinthetjük az igazolványt, majd elmenthetjük vagy törölhetjük azt. Ha elmentjük, az igazolvány bekerül a biztonsági igazolványok listájába.

Csak azután lehetünk biztosak a Wap gateway vagy Wap szerver azonosságában, miután az azonosítóját ellenőriztük a telefonban elmentett megfelelő azonosítóhoz összehasonlítva.

A telefon kijelzőjén értesítés jelenik meg arról, hogy ha a WAP szerver vagy az WAP átjáró azonosítója nem érvényes, ha a WAP szerver vagy WAP átjáró nem igazolható vagy, ha a telefonunkon nincs eltárolva a megfelelő igazolvány.

A biztonsági igazolványok listájának megtekintése:

1. A *Böngésző* menüben, lapozzunk a *Beállítások* menühöz és nyomjuk meg az (**Indít**) gombot.
2. Lapozzunk a *Biztonsági igazolványok* opcióhoz és nyomjuk meg az (**Indít** gombot.

Biztonsági ikon

Ha a biztonsági ikon látható ( ) a WAP kapcsolat alatt, az adatátvitel a telefon és a WAP átjáró vagy WAP szerver (melyet az *IP cím* azonosít a *Kapcsolat beállításai* opcióban) kódolt és biztonságos.

Mindemellett, a biztonsági ikon nem jelenti azt, hogy az adatátvitel az átjáró és a tartalom szerver (a hely, ahol a kért források tárolva vannak) között biztonságos. A szolgáltatótól függ, hogy az adatátvitel az átjáró és a tartalom szerver között biztonságos.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

18. SIM-alkalmazások (kód: 14)

A telefonban rendelkezésre álló funkciókon felül, a SIM kártya további szolgáltatásokat biztosíthat, melyekhez ebben a menüben férhetünk hozzá.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a (Menü) gombot, lapozzunk a 14. menühöz és nyomjuk meg az (Indít) gombot.

Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha támogatja a SIM kártya. A menü neve és tartalma a rendelkezésre álló szolgáltatásoktól függ.

A telefont beállíthatjuk, hogy értesítéseket jelenítsen meg akkor, amikor a SIM kártya szolgáltatásokat használjuk. Lásd az Értesítés SIM-szolgáltatásról c. fejezetet a 85. oldalon.

A SIM alkalmazások elérhetősége, árai és a használatára vonatkozó információk tekintetében forduljunk a SIM kártya értékesítőjéhez (pl. a hálózat üzemeltetője, a szolgáltató), vagy egy harmadik félhez.

E szolgáltatások eléréséhez lehet, hogy szöveges üzeneteket (SMS) kell küldeni vagy hívást kell lebonyolítani, melyekért a szolgáltató díjakat számol fel.

Megjegyzés: E funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

19. Referencia információ

DTMF jelek küldése

Az üzenetrögzítőkkel, számítógépesített telefonrendszerekkel, stb. való kommunikációhoz a telefon DTMF jeleket használ.

Hívás kezdeményezése a normál módon. Nyomjuk meg az C és az (**Opciók**) gombot és válasszuk ki a *DTMF-küldés* opciót. Írjuk be a DTMF sort vagy hívjuk elő a telefonkönyvből és nyomjuk meg az (**OK**) gombot.

Elérési kódok

Az alábbi részben ismertetett elérési kódokat a telefon és a SIM kártya jogosulatlan használatának megelőzésére használhatjuk.

Az elérési kódok (kivéve a PUK és a PUK2 kódot) az Elérési kódok módosítása funkcióval megváltoztathatók (lásd a 88. oldalt).

Biztonsági kód

A biztonsági kód a telefon jogosulatlan használatának megakadályozására használható (lásd a Biztonsági szint c. fejezetet a 87. oldalon).

A biztonsági kód gyári beállítása 12345. A telefon jogosulatlan használatának megelőzése végett változtassuk meg a kódot (lásd az Elérési kódok módosítása c. fejezetet a 88. oldalon) és a telefont állítsuk be az új kód kérésére (lásd a Biztonsági szint c. fejezetet a 87. oldalon).

Az új kódot tartsuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

PIN kód

A PIN (személyes azonosító szám) kód megvédi a SIM kártyát a jogosulatlan használat ellen. A PIN kódot általában a SIM kártyával kapjuk.

Ha a PIN kód kérése be van kapcsolva, a telefon bekapcsolásakor meg kell azt adnunk (lásd a PIN-kód kérése c. fejezetet a 85. oldalon).

Ha a PIN kódot háromszor egymás után helytelenül adjuk meg, akkor a SIM kártya leblokkol. Üssük be a PUK kódot és nyomjuk meg az (OK) gombot. Üssük be az új PIN kódot és nyomjuk meg az (OK) gombot. Újra üssük be az új PIN kódot és nyomjuk meg az (OK) gombot.

PIN2 kód

A PIN2 kód, melyet egyes SIM kártyával kapunk, bizonyos funkciók használatához szükséges, mint az egység számlálók megváltoztatása. Ezek a funkciók csak akkor állnak rendelkezésre, ha a SIM kártya támogatja.

Ha egymás után háromszor rosszul írtuk be a PIN2 kódot, kövessük a PIN kódra vonatkozó utasításokat, de a használjuk PUK2 kódot.

PUK kód

A PUK (személyes feloldó kulcs) a blokkolt PIN kód módosítására használható. A PUK kódot általában a SIM kártyával kapjuk. Ha nem, forduljunk a helyi szolgáltatóhoz. Ha elveszítjük a kódot, forduljunk a szolgáltatóhoz.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

PUK2 kód

A PUK2 kód, melyet egyes SIM kártyákhoz kapunk, a blokkolt PIN2 kód módosításához használható. Ha elveszítjük a kódot, forduljunk a szolgáltatóhoz.

Korlátozó jelszó

A korlátozó jelszó a *Hívás korlátozás* funkció használatakor szükséges (lásd a 85. oldalt). Ezt a jelszót a szolgáltatótól kapjuk.

Akkumulátor információ

Az telefon újratölthető akkumulátorral üzemel.

Az akkumulátorok működése és élettartama nagymértékben függ attól, hogy hogyan kezeljük. Ügyeljünk az akkumulátorra és tartsuk be az alább ismertetett útmutatásokat.

Az akkumulátorok töltése és kisütése

- Az új akkumulátorok maximális teljesítményüket csak két-három teljes feltöltési / kisülési ciklus után érik el!
- Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a használhatóság (azaz a beszélgetések és a készenléti állapot) időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, új akkumulátort kell vásárolnunk.
- Csak a telefon gyártója által jóváhagyott akkumulátorokat használjunk, s azokat ugyancsak a gyártó által jóváhagyott töltőkészülékekkel töltsük újra.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Ha a töltőt nem használjuk, húzzuk ki a hálózati dugaszoló aljzatból. Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél tovább a töltőre kapcsolva, mert a túltöltés az élettartamát lerövidítheti. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.
- A jobb üzemelési időtartamok biztosítása érdekében időről időre süssük ki az NiMH akkumulátort úgy, hogy a telefont bekapcsolva hagyjuk, amíg automatikusan ki nem kapcsol. Az akkumulátort semmilyen más módon ne próbáljuk kisütni.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok az akkumulátor feltölthetőségét is befolyásolhatják. A töltés megkezdése előtt az akkumulátort hagyjuk lehűlni vagy felmelegedni.
- Amikor az akkumulátor kezd lemerülni és már csak néhány perc beszélgetési idő van hátra, egy figyelmezető hangjelzés hallható és a *Akkufeszültség alacsony* felirat jelenik meg a kijelzőn. Ha nem maradt több beszélgetési idő, *Az akku lemerült* szöveg jelenik meg és egy figyelmeztető hangjelzés hallható, ezután a telefon kikapcsol.

Az akkumulátorok használata

- Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk.
- Soha ne használjunk sérült vagy elhasználódott akkumulátort, illetve töltőt.
- Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlatot okozhat például egy fémtárgy (pénzérme, kapocs, vagy toll), ha az akkumulátor + és - pólusait (az akkumulátor hátoldalán lévő fémszalagokat) közvetlenül összeköti - ami könnyen előfordulhat, ha a tartalék akkumulátort zsebünkben, vagy tárcánkban tartjuk. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkreteheti.
- A túl meleg vagy túl hideg helyen történő tárolás (például ha nyáron vagy télen lezárt gépkocsiban tartjuk), az akkumulátor teljesítőképességének gyengülését, illetve élettartamának megrövidülését

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

okozhatja. Az akkumulátort próbáljuk mindig 15 °C és 25 °C (59°F és 77°F) közötti hőmérsékleten tartani. Túl meleg, vagy túl hideg akkumulátorral a telefon esetleg akkor sem működik, ha az akkumulátor egyébként teljesen fel van töltve.

A NiMH akkumulátorok teljesítménye -10°C (14°F) alatt jelentősen lecsökkenhet. A Li-Ion akkumulátorok teljesítménye -0°C (32°F) alatt jelentősen lecsökkenhet.

- Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe!

Az elhasználódott akkumulátorokat vagy újra kell hasznosítani, vagy szakszerűen meg kell semmisíteni. Soha ne dobjuk őket a háztartási szemétbe!

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Kezelés és karbantartás

A telefonkészülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, amely gondos kezelést igényel. Az alábbi tanácsok segítséget nyújtanak ahhoz, hogy a garancia érvényesítéséhez szükséges elvárásoknak mindenben eleget tehessünk, s hogy a készüléket hosszú ideig problémamentesen használhassuk. A telefon, az akkumulátor, a töltő, illetve bármely más tartozék használatakor tartsuk be a következő szabályokat:

- A készüléket, annak minden alkatrészével és tartozékával együtt, tartsuk kisgyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A készüléket óvjuk a nedvességtől. A csapadék, a pára, illetve a különféle folyadékok az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat is tartalmaznak.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, s deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk felnyitni a készüléket. A szakszerűtlen kezelés kárt okozhat.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkreteheti az áramköri kártyákat.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel. A tisztítást enyhén szappanos vízbe mártott puha törlőkendővel végezzük.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.
- Ha a készülék, az akkumulátor, a töltő, vagy valamely más tartozék nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez. A szerviz dolgozói szakszerű segítséget nyújtanak majd, s ha szükséges, a hiba kijavításáról is gondoskodnak.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Fontos biztonsági tudnivalók

Közlekedésbiztonság

Jármű vezetése közben ne használjunk kézi telefonkészüléket. A beszélgetés megkezdése előtt álljunk meg a gépkocsival. A telefont mindig helyezzük a tartójába, s ne tartsuk a telefont az utasülésen, vagy olyan helyen, ahonnan ütközés vagy hirtelen fékezés esetén elszabadulhat.

A gépjármű fényszóróinak vagy kürtjének hívásjelző eszközzel való működtetése közutakon nem megengedett.

Ne feledjük: az úton első a biztonság!

Üzemi környezet

Mindenütt tartsuk be az adott területre érvényes előírásokat, és mindig kapcsoljuk ki a telefont, ha annak használata tilos, illetve ha interferenciát vagy veszélyt idézhet elő.

A telefon vagy tartozékainak más eszközökhöz való csatlakoztatása előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.

Más hordozható rádió adó-vevőkhöz hasonlóan, a készülék kielégítő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében a telefont csak normál helyzetben használjuk. (A fülünkhöz tartva.)

Elektronikus eszközök

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes eszközök a rádiótelefon által kibocsátott jelekre érzékenyek.

Szívritmus-szabályozók

A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályozók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon legalább 20 cm-nyire legyen a szívritmus-szabályozótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel is összhangban van.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Néhány tanács a szívritmus-szabályozóval élő személyeknek:

- a telefont a szívritmus-szabályozótól legalább 20 cm-nyire kell tartani, amikor a telefon be van kapcsolva;
- a telefont nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni;
- az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a telefont célszerű a szívritmus-szabályozóval átellenes oldali fülhöz tartani;
- azonnal kapcsoljuk ki a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Interferencia esetén forduljunk a márkaszervizhez.

Más egészségügyi berendezések

A rádióadók, beleértve a rádiótelefonokat is, zavarhatják a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Ha bármilyen, ezzel kapcsolatos kérdés merülne fel, beszéljük meg az orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, hogy a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Mindig kapcsoljuk ki a telefont, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot látunk. A kórházakban és egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Járművek

A rádiósugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek (pl. elektronikus üzemanyag-befecskendezőjének, blokkolásgátlójának, sebességszabályozó rendszerének, vagy légzsákjának) működését is hátrányosan befolyásolhatja.

Ellenőriztessük járművünket a gyártóval vagy a márkaképviselettel. Konzultáljunk a később beszerelt készülékek gyártóival is.

Tiltó jelzések

Kapcsoljuk ki a telefont minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzések vagy feliratok olvashatók.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Robbanásveszélyes környezet

Kapcsoljuk ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn. Mindig tartsuk be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben már egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált okozhat.

A telefont üzemanyagtöltő állomásokon (szervizekben) is tanácsos kikapcsolni. Mindig vegyük figyelembe azokat az előírásokat, melyek a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por, vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járművünk motorját le kellene állítanunk.

Járművek

A telefont csak szakképzett személy javíthatja, illetve építheti be a telefont a járművünkbe. A szakszerűtlen beépítés vagy javítás veszélyes lehet, s a készülékre vonatkozó garanciát is érvénytelenné teheti.

Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járművünkbe épített rádiótelefon berendezés megfelelően működik-e.

A telefonnal, illetve annak alkatrészeivel és tartozékaival közös légtérben ne tároljunk és ne szállítsunk gyúlékony folyadékokat, gázokat, vagy robbanóanyagokat.

Légzsákkal felszerelt járművek esetén ne feledjük, hogy a légzsák igen nagy sebességgel nyílik. A légzsák fölé, illetve tágulási terébe ne tegyünk semmiféle tárgyat – a beépített vagy hordozható rádiótelefonokat is beleértve. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor súlyos sérüléseket okozhat.

Repülőgépbe való beszállás előtt mindig kapcsoljuk ki a telefont. A rádiótelefonok repülőgépen történő használata veszélyeztetheti a repülőgép berendezéseinek működését, megzavarhatja a telefonhálózat működését, ráadásul törvénysértőnek is minősülhet.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Az előírások figyelmen kívül hagyása a telefonszolgáltatás felfüggesztéséhez vagy megtagadásához, esetenként jogi lépésekhez (vagy mindkettőhöz) vezethet.

Segélykérő hívások

Fontos! Ez a telefon – a többi rádiótelefonhoz hasonlóan – rádiójelekre, vezetékes és vezeték nélküli hálózatokra, valamint a felhasználó által programozható funkciókra támaszkodva működik, s így nem garantálható, hogy a kapcsolat minden körülmények között létrehozható. Emiatt a létfontosságú kommunikációs kapcsolatok fenntartása (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag rádiótelefonokra.

Ne feledjük, hogy más előfizetők hívásához, illetve a hívások fogadásához a telefont be kell kapcsolni, s az adott helyen a telefonhálózatnak megfelelő térerősséggel kell működnie. A segélykérő hívások lehetősége nem minden hálózaton adott, s azt bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefon-funkciók használata is kizárhatja.
A lehetőségekről a rádiótelefon hálózat helyi üzemeltetőjétől kaphatunk felvilágosítást.

Segélykérés rádiótelefonon keresztül:

1. Ha a telefon ki van kapcsolva, akkor kapcsoljuk be.

   Egyes hálózatokon a hívás csak úgy lehetséges, ha érvényes SIM kártyát helyeztünk a telefonba.
2. Nyomjuk le kétszer és néhány másodpercig tartsuk lenyomva a C gombot, hogy a készülék készen állhasson a hívásokra.
3. Üssük be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot (pl. a 112, vagy más, hivatalos segélyszámot). A segélyszolgálatok telefonszáma helyről helyre változhat.
4. Nyomjuk le a (Hívás) gombot.

Bizonyos funkciók (pl. Billentyűzár, Számkorlátozás, stb.) alkalmazása kizárhatja a segélykérő hívásokat. Ilyenkor a hívás előtt e funkciókat is ki kell kapcsolni. Bővebb információkat e tájékoztatóban is találhatunk, de a hálózat üzemeltetőjétől is kérhetünk.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adjuk meg az ilyenkor szükséges adatokat. Ne feledjük, hogy mondjuk egy baleset színhelyén rádiótelefonunk lehet a kapcsolattartás egyetlen eszköze, s ezért ne bontsuk a vonalat mindaddig, amíg erre engedélyt nem kapunk.

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

TÁRGYMUTATÓ

A

a kijelző szövegeinek nyelve 77
a kijelző törlése 12, 36
a kurzor mozgatása 12
a saját telefonszámunk megjelenítése a hívott fél készülékén 76
a Telefonkönyvben tárolt név és telefonszám módosítása 46
a Telefonkönyvben tárolt nevek és telefonszámok
- a megjelenés meghatározása 48
- áthelyezés 47
- hívás kezdeményezése 25
- küldés másik telefonra 47
- másolás 47
- megtekintés 12
- memória kiválasztása 48
- mentés 31
- módosítás 46
- tárolási hely ellenőrzése 49
- törlés 46

adókörzet információ 78
akkumulátor kisütése 116
akkumulátor töltése 19, 116
akkumulátorok
- csere 18
- eltávolítás 17, 21
- használat 116, 117
- kisütés 116
- töltés 19, 116
- töltés indikátor 13

alkalmazások
- SIM-alkalm. 113

átirányítás 28, 83
- kijelző indikátor 14, 84

automata hívásfogadás 77
automata újrahívás 75
automatikusan eltárolt telefonszámok *Lásd* hívásinfó, tárcsázott hívások, fogadott hívások, nem fogadott hívások.
az előlapok cseréje 21

B

be- és kikapcsolás 11, 20
beállítások 75

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

biztonsági beállítások 79
hívásbeállítások 75
telefon beállítása 77
visszaállítás 82
bejövő postafiók 55
betűk
beírás 32
váltás a betűnagyságok között .. 34, 36
betűk beírása 11, 31
hagyományos szövegbevitel
használatával 32, 36
prediktív szövegbevitel
használatával 32, 33
betűnagyságok
váltás 34, 36
billentyűzet
áttekintés 11
hangok 70, 73, 99
zár 14, 29
billentyűzet lezárása 14, 29
biztonsági beállítások
biztonsági kód kérése 81, 114
biztonsági szint 81
híváskorlátozás 79
híváskorlátozó jelszó 116
PIN kód 115
PIN2 kód 115
PIN-kód kérése 79
PUK kód 115
PUK2 kód 116
számkorlátozás 80
zárt csoportok 81
biztonsági kód 9, 114
kérés 20, 81
biztonsági szint 81
biztonsági útmutatások 7, 120
böngészés a menük és a
beállítások között 12

C

csengetés hangereje 70, 99
csengetések típusa 70, 99
csengőhang fogadása 73
csengőhang megszerkesztése 71
csengőhangok 70, 98
definiálás egy adott
telefonszámhoz 47
létrehozás 71
néma 14
csevely 55, 63

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

D

dátum/idő autofrissítése 96
dátumbeállítás 94
DTMF jelek
küldés 114
DTMF jelek küldése 114

E

ébresztőóra 93
kijelző indikátor 14
elérési kódok
Lásd még PIN kód, PIN2 kód, PUK kód, PUK2 kód, biztonsági kód
módosítás 82
előfizetett beszélgetési idő.
Lásd előfizetett SIM kártya
előfizetett SIM kártya 68
előlapok, csere 21
emlékeztetők 91

F

fejhallgató (HDC-5) 30, 77
használat a hanghíváshoz 51
figyelmeztető és játékhangok 70, 73, 99
fogadott hívások 66
Lásd még hívásinfó
főkapcsoló 11
fülhallgató hangereje 12, 24

G

gyári beállítás visszaállítása 82
gyári beállítás visszaállítása.
Lásd gyári beállítás visszaállítása
gyári beállítások
gyári beállítások, visszaállítás 82
gyors útmutató 3
gyorshívásos tárcsázás 26, 49
gyorskeresés 25, 29, 32

H

hagyományos szövegbevitel 32, 36
kijelző indikátor 36
hálózat
kiválasztás 78
hálózati hírszolgáltat 61
hálózati parancsszerkesztő 62
hálózati szolgáltatások
parancsszerkesztő 62
hanghívás 50
a HDC-5 fejhallgató használata 51

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

hangminta hozzárendelése egy névhez és egy telefonszámhoz 50
hívás kezdeményezése 51
hangok 70
csengőhangok 70, 98
figyelmeztető és játékhangok 73, 99
játékhangok 85
Lásd még a módokat
nyomógombhangerő 73, 99
üzenetjelző hang 73, 99
hangpostafiók
hívások átirányítása 83
telefonszám elmentése 61
hangulatjelek 59
hangüzenetek
Lásd még a hangpostafiókot
meghallgatás 29
hangüzenetek meghallgatása 29
hívás átirányítása 28
Hívás befejezése 23
hívás elutasítása 12, 28
hívás fogadása 27
automata hívásfogadás 77
hívás közben 28
hívás kezdeményezése 23
hívás közben 26
hívás korlátozása 79
hívás törlése 23
hívásidőtartam 67
hívásinfó 65
híváksköltség 67
egységek kiválasztása 68
korlátozás 67
híváksköltség beállításai 67
híváskorlátozás 79
jelszó 116
híváslétiltás. *Lásd* híváskorlátozás
hívások
átirányítás 27, 28, 83
befejezés 23
elutasítás 28
fogadás 27
gyorshívásos tárcsázás 26, 76
hanghívás 50
hívás kezdeményezése a Telefonkönyv használatával 25, 45
kezdeményezés 23
korlátozás 79
nemzetközi hívások 23

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

segélykérő hívások 123
szolgáltató számai 46
törlés 23
új hívás fogadása hívás közben 28
új hívás kezdeményezése hívás közben 26
váltás a két hívás között 26, 28
hívások átirányítása 27, 83
hívásvárakoztatás 76

I

időkezelés
ébresztőóra 93
emlékeztetők 91
időzítés 95
stopper 94
időzítés 95
kijelző indikátor 15
időzóna. *Lásd* dátum/idő autofrissítése
indítási üzenet 78
írás
emlékeztetők 91
hagyományos szövegbevitel használatával 32, 36
indítási üzenet 78
nevek a Telefonkönyvben 31
prediktív szövegbevitel használatával . 32, ... 33
szöveges üzenetek 53
írásjelek 36

J

játékhangok 70, 85
játékok 85
jelerősség 13

K

kapott szöveges üzenetek 55
képüzenetek 56
keresőgombok 12
készenléti állapot 13
a kijelző indikátorai 13
valuták átváltása 89
kezelés és karbantartás 119
kijelző indikátorai 13
2. telefonvonal használatban 14
átirányítás 14
betűnagyság 34, 36
billentyűzár 14
ébresztőóra 14

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

hagyományos szövegbevitel 36
időzítés 15
kapott szöveges üzenetek 14
néma üzemmód 14
prediktív szövegbevitel 33
stopper 15
szám üzemmód 37
szöveges üzenetek olvasása 55
zárt csoportok 14
kijelző, törlés 12
kilépés a menüfunkciókból 12
kimenő postafiók 56
közlekedésbiztonság 120
küldés
nevek és telefonszámok másik telefonra 47
parancs kérés 62
szöveges üzenetek 53
kurzor, mozgatás 12

M

MCN. *Lásd* adókörzet információ
memória funkciók. *Lásd* Telefonkönyv
memória, kiválasztás 48
menüfunkciók
belépés 38
kilépés 39
lista 40
mikrofon kikapcsolása 24
mikrofon, kikapcsolás 24
mód
beállítások 70

N

nem fogadott hívások 66
Lásd még hívásinfó
néma üzemmód 14
nemzetközi hívások 23
nemzetközi előtag elmentése 32
név és telefonszám áthelyezése 47
név és telefonszám elmentése a Telefonkönyvbe 31, 46
név és telefonszám fogadása 48
név és telefonszám másolása 47
nevek és telefonszámok
mentés 46
nevek és telefonszámok előhívása a Telefonkönyvből 12, 45
gyorskeresés 25, 29, 32

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

névjegykártya. *Lásd* név és telefonszám küldése egy másik telefonra
Nokia Navi gomb 12, 13

O

óra
be- és kikapcsolás 94
frissítés az időzónának megfelelően 96
időformátum kiválasztása 94

P

PIN kód 115
kérés 20, 79
PIN2 kód 115
prediktív szövegbevitel 32, 33
kijelző indikátor 33
kikapcsolás 35
szótár kiválasztása 35
PUK kód 115
PUK2 kód 116

R

rezgéses hívásjelző 70, 74, 100

S

sablonok 58
segélykérő hívások 8, 123
SIM kártya
behelyezés 16
használat 16
SIM-alkalm. 113
SMS üzenetek. *Lásd* szöveges üzenetek speciális karakterek 36
stopper 94
kijelző indikátor 15
szabadkezes autóskészlet (PPH-1) 77
szabadkezes használat 23
szám újratárcsázása 24
szám üzemmód, kijelző indikátor 37
számgombok 11
számkorlátozás 80
számok beírása 11
számok, szám törlése a képernyőről 32
számológép 88
szóközök, beszúrás 36
szolgáltató számai, hívás 46
szöveges üzenetek
beállítások 59
csomagok 59

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

érvényesség ideje 60
hangulatjelek 59
írás 53
kézbesítési jelentések 60
kijelző indikátora 14
küldés 53
megtekintés 56
mentés 53
olvasás 55
sablonok 58
törlés 55
üzenet formátumok 60
üzenetközpont száma 59
válasz 55
szöveges üzenetek olvasása 55

T

tárcsázott telefonszámok 12
tartozékok
fejhallgató (HDC-5) 51, 77
szabadkezes autóskészlet (PPH-1) 23, 77
telefon beállítása 77
Telefonkönyv
a szabad hely mennyiségének ellenőrzése 49
a Telefonkönyv tartalom megjelenítésének meghatározása 48
belépés 45
hívás közben 45
használat 45
hívás kezdeményezése 25, 45
memória kiválasztása a nevekhez és telefonszámokhoz 48
név és szám küldése másik telefonra 47
név és telefonszám áthelyezése 47
név és telefonszám elmentése ... 31, 46
név és telefonszám másolása 47
név és telefonszám módosítása 46
név és telefonszám törlése a Telefonkönyvből 46
nevek és telefonszámok előhívása ... 45
telefonvonal
kijelző indikátor 14
kiválasztás 76
töltés indikátor 13
törlés

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

automatikusan eltárolt
telefonszámok 66
karakter 12
szám a képernyőről 32
szöveges üzenetek 55
törlés/kilépés gomb 12
a kijelző törlése 36
betű törlése 36
hívás elutasítása 28
kilépés a menüfunkcióból 39
szám törlése a képernyőről 32

U

utoljára hívott számok 24, 66
Lásd még hívásinfó
üzemi környezet 120
üzemmód animáció 70
üzemmód átnevezése 100
üzemmód logó 74, 100
üzemmódok 97
átnevezés 100
beállítások 98
bekapcsolás 97
kiválasztás készenléti állapotban
vagy egy menüben 11
módosítás 98
üzenet formátumok 60
üzenetjelző hang 73, 99
üzenetközpont száma 59

V

valuták átváltása 89
készenléti állapotban 89
valuták, átváltás 89
várakozó állapotban.
Lásd készenléti állapot világítás 78
bekapcsolás ideiglenesen 11

Z

zárt csoportok 81
kijelző indikátor 14

©2001 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

KORLÁTOZOTT GYÁRTÓI JÓTÁLLÁS

EURÓPA ÉS AFRIKA EGYES KÖRZETEIBEN

Amennyiben nincs helyi jótállás érvényben, jelen korlátozott jótállás a Nokia Mobile Phones egyes európai és afrikai körzetére vonatkozik. A Nokia Mobile Phones („Nokia") garantálja, hogy jelen NOKIA termék („Termék") az eredeti megvásárlás időpontjában anyagában, tervezésében, kivitelezésében hiba mentes és a következő határidők és feltételek vonatkoznak rá:

1. Jelen korlátozott jótállás a termék végfelhasználóját (Vevőt) illeti. Ebben sem kizárni, sem korlátozni nem lehet i) a Vevő szerzett vagy törvényen alapuló jogait vagy ii) az eladóval/ügynökkel szemben fennálló jogait.

2. A jótállás időtartama a termék eredeti megvásárolásától számított tizenkét (12) hónap. A termék esetleges továbbértékesítése vagy a tulajdonos/felhasználó személyében beállt változás esetén a jótállás tizenkét (12) hónapból fennmaradt része él tovább, egyébként a jótállás változatlan marad. Ez a korlátozott jótállás csak az alábbi országokban érvényes és végrehajtható: Bosznia, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Észtország, az Európai Országok tagállamai, Horvátország, Izland, Izrael, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Macedónia, Magyarország, Málta, Norvégia, Románia, Szlovák Köztársaság, Szlovénia, Svájc és Törökország.

3. A jótállási időn belül a Nokia, vagy szerződéses partnere a Nokia döntése szerint megjavítja vagy kicseréli a hibás Terméket. A Nokia a meghibásodott Terméket vagy megjavítja vagy egy másikkal helyettesíti megfelelő időn belül. Minden javítás folytán kicserélt alkatrész vagy felszerelés a Nokia tulajdonába kerül vissza.

4. A kijavított vagy kicserélt terméket meghosszabbított vagy megújított jótállás nem illeti meg.

5. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik a színes előlapokra vagy más egyedi alkatrészekre. Minden esetben, amikor szükségessé válik a szolgáltató SIM kártyájára lezárt készülék aktiválása vagy deaktiválása, a Nokia a Vevőt először az aktiválást illetve deaktiválást végző szolgáltatóhoz irányítja, mielőtt megjavítaná vagy kicserélné a Terméket.

6. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik a rendeltetésszerű használat folytán bekövetkező fokozatos elhasználódásra. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik továbbá:

(i) a Termék olyan meghibásodásaira, amelyeket nem a használati utasításnak megfelelő használat, durva kezelés, nedvességgel való érintkezés, szélsőséges hő vagy környezeti változás vagy ezek gyors váltakozása, rozsdásodás, oxidálódás, a Nokia engedélye nélkül végzett módosítása vagy nem előírás szerinti csatlakoztatása, jogosulatlan szétszerelése vagy javítása, nem engedélyezett alkatrészekkel történő javítás, hibás használat, nem megfelelő üzembehelyezése, baleset, természeti erő hatása, étel vagy ital szennyeződése, vegyi termékek hatása vagy más, a Nokia által előre nem látott esemény okoz, (beleértve, de nem ezekre korlátozva, az elhasználódó alkatrészeket, mint például az akkumulátorokat, amelyek természetüknél fogva korlátozott élettartamúak, és az antenna törését vagy meghibásodását) kivéve, ha a meghibásodást közvetlenül a Termék anyagában, vagy kivitelezésében levő hiba okozta);
(ii) amennyiben a Vevő nem értesítette a Nokiát, vagy szerződéses partnerét a meghibásodás jelentkezésétől számított harminc (30) napon belül a jótállási idő tartama alatt;
(iii) amennyiben a Vevő nem adta át a Nokiának, vagy szerződéses partnerének a Terméket a meghibásodás megjelenésétől számított 30 napon belül a jótállási idő tartama alatt;
(iv) amennyiben a Termék sorozatszámát, a tartozék dátumkódját vagy IMEI számát eltávolították, kitörölték, olvashatatlanná tették, átalakították vagy amennyiben az nem valódi;
(v) amennyiben a meghibásodást a mobiltelefon hálózat hibás működése okozta;
(vi) amennyiben a meghibásodás oka, hogy a Terméket nem a Nokia által gyártott vagy forgalomba hozott tartozékokkal együtt használták, vagy ilyennel csatlakoztatták, vagy azt nem rendeltetésnek megfelelően használták;
(vii) amennyiben a meghibásodás oka, hogy az akkumulátor rövidzárlatos volt, vagy az akkumulátort lezáró pecsét vagy a cellák feltörésre kerültek, vagy amennyiben bizonyítottnak látszik, hogy az akkumulátort elrontották, vagy nem hozzá tartozó készülékben használták,
(viii) amennyiben a Termék szoftverének cseréje válik szükségessé a mobiltelefon hálózat paramétereinek megváltozása miatt.

7. A korlátozott garancia igénybevételéhez a Vevőnek be kell mutatnia vagy i) a valódi és meg nem változtatott eredeti jótállási jegyet, amely egyértelműen tanúsítja az eladó nevét és címét, a vásárlás időpontját és helyszínét, a Termék típusát és az IMEI, vagy más sorozat számot, vagy - másik lehetőségként - ii) olvasható és nem módosított eredeti vásárlási bizonylatot (számlát), amely tartalmazza ugyanezeket az információkat, abban az esetben, ha a vásárlási bizonylat a terméket eredetileg értékesítő eladónak/kereskedőnek került benyújtásra.

8. A korlátozott jótállás a Vevő egyedüli és kizárólagos jogorvoslati lehetősége a Nokiával szemben, és a Nokia egyedüli és kizárólagos felelőssége a Vevővel szemben a Termék meghibásodásaiért vagy hibás működéséért. Ez a korlátozott jótállás helyettesít minden egyéb felelősséget vagy jótállást, legyen az szóbeli, vagy írásbeli, kötelező érvényű, szerződésen alapuló vagy szerződésen kívüli illetve egyéb megállapodás. A Nokia nem vállal felelősséget semmilyen véletlen, következmény vagy közvetett kárért, költségért vagy kiadásért. Nokia nem felelős a közvetlen károkért, amennyiben a Vevő jogi személy.

9. Jelen korlátozott jótállás bármilyen jellegű megváltoztatásához vagy kiegészítéséhez a Nokia előzetes írásbeli belegyezése szükséges.

JÓTÁLLÁSI JEGY

KÉRJÜK NYOMTATOTT NAGYBETŰVEL KITÖLTENI:

Vevő neve: _____

Címe: _____

_____

Ország: _____

Telefon: _____

Vásárlás napja (év, hónap, nap): __ __ / __ __ / __ __

Termék típusa (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről): __ __ __ – __ __ __

Termék modell (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről): __ __ __ __

Telefon széria száma (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről):

__ __ __ __ __ __ / __ __ / __ __ __ __ __ __ / __

Vásárlás helye: _____

Üzlet neve: _____

Üzlet címe: _____

ITEM:
IMEI:

B

(P.H.)